

1. KÕIDE — KOGUTULU

A. SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

1. SISSEJUHATUS

Euroopa Liidu üldelarve on dokument, kus on esitatud ja millega kiidetakse igal aastal heaks Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks vajalikuks peetavate tulude ja kulude kogusumma.

Eelarve koostatakse ja seda täidetakse ühtsuse, eelarve õigsuse, aastapõhisuse, tasakaalu, arvestusühiku, kõikehõlmavuse, sihtotstarbelisuse, usaldusväärse finantsjuhtimise ja läbipaistvuse põhimõtete kohaselt.

- *Ühtsuse ja eelarve õigsuse põhimõtte* kohaselt peavad kõik liidu tulud ja kulud, mis on eelarvesse kirjendatud, olema koondatud ühte dokumenti.
- *Aastapõhisuse põhimõtte* kohaselt võetakse eelarve vastu korraga üheks aastaks ning jooksvaks eelarveaastaks ette nähtud kulukohustuste ja maksete assigneeringuid tuleb põhimõtteliselt kasutada selle aasta jooksul.
- *Tasakaalu põhimõtte* kohaselt peab eelarveaastaks prognoositav tulu olema võrdne nimetatud aasta maksete assigneeringutega: laenu võtmine võimaliku eelarvepuudujäägi katmiseks ei sobi kokku omavahendite süsteemiga, mistõttu seda ei kiideta heaks.
- Kooskõlas *arvestusühiku põhimõttega* koostatakse ja täidetakse eelarve eurodes ning raamatupidamisdokumendid esitatakse eurodes.
- *Kõikehõlmavuse põhimõtte* kohaselt kaetakse maksete assigneeringute kogusumma kogutulust, välja arvatud piiratud arv tuluartikleid, mis on eraldatud konkreetsete kuluartiklite jaoks. Tulud ja kulud kirjendatakse eelarvesse täies mahus neid vastastikku korrigeerimata.
- *Sihtotstarbelisuse põhimõtte* tähendab, et igal assigneeringul peab olema otstarve ja see tuleb eraldada konkreetseks eesmärgiks, et vältida assigneeringute segiminekut.
- *Usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte* on määratletud säästlikkuse, tõhususe ja mõjususe põhimõtetest lähtuvalt.
- Eelarve koostatakse kooskõlas *läbipaistvuse põhimõttega*, mis tagab usaldusväärse teabe eelarve täitmise ja raamatupidamisaruannete kohta.

Eelarves kajastatakse assigneeringuid ja vahendeid otstarbe järgi (tegevuspõhine eelarvestamine), et suurendada läbipaistvust eelarve haldamisel lähtuvalt usaldusväärse finantsjuhtimise eesmärkidest ning eeskätt tõhususest ja mõjususest.

Praeguses eelarves on kulud kinnitatud mahus 150 931 736 706 eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 137 924 431 213 eurot maksete assigneeringutena, mis on võrreldes 2012. aasta eelarvega vastavalt 2,05 % ja 6,83 % suurenemine.

Eelarve tulud moodustavad kokku 137 924 431 213 eurot. Käibemaksupõhiste omavahendite ühtne sissenõudmismäär on 0,30 % (v.a Austria, Saksamaa, Madalmaad ja Rootsi, kelle sissenõudmismäärad on vastavalt 0,225 %, 0,15 %, 0,10 % ja 0,10 %), samal ajal kui kogurahvatulul põhinevate omavahendite sissenõudmismäär on 0,7666 %. Traditsioonilised omavahendid (tolli- ja suhkrumaksud) annavad 13,60 % 2013. aasta eelarve vahenditest. Käibemaksupõhiste omavahendite panus on 10,90 % ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite panus 74,36 %. Käesoleva eelarveaasta muu tulu mahuks prognoositakse 1 580 778 258 eurot.

2013. aasta eelarve rahastamiseks vajatavad omavahendid moodustavad liikmesriikide kogurahvatulust kokku 1,02 %, jäädes seega allapoole 1,23 % suurust ülempiiri, mis arvestatakse, kasutades nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsuse 2007/436/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 3 lõikes 1 esitatud meetodit (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17).

Meetod, mida kasutatakse 2013. aasta eelarve rahaliste vahendite arvutamiseks, on samm-sammult esitatud alljärgnevates tabelites.

2. ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse eelarveaasta 2013 jooksul vastavalt nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsuse 2007/436/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012 ¹	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	62 527 845 408	55 336 724 109	+ 13,00
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	57 964 879 132	57 034 220 262	+ 1,63
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 574 600 126	1 502 339 740	+ 4,81
4. EL kui ülemaailmne partner	7 311 588 051	6 955 083 523	+ 5,13
5. Haldus	8 545 518 496	8 277 736 996	+ 3,23
Kogukulu ²	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

TULUD

Eelarverida	Eelarve 2013	Eelarve 2012 ³	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 580 778 258	1 575 719 138	+ 0,32
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	p.m.	1 496 968 014	—
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu / kogurahvatulu põhiste omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	p.m.	—
Jaotiste 3–9 kogutulu	1 580 778 258	3 072 687 152	– 48,55
Tollimaksude ja suhkrumaksude netosumma (peatükid 1 1 ja 1 2)	18 755 200 000	19 294 600 000	– 2,80
Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	15 029 949 025	14 498 917 425	+ 3,66
Lisaomavahenditest rahastatav osa (kogurahvatulul põhinevad omavahendid, tabel 3, peatükk 1 4)	102 558 503 930	92 239 900 053	+ 11,19
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest ⁴	136 343 652 955	126 033 417 478	+ 8,18
Kogutulu ⁵	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristumäära arvutus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % kogurahvatulust	Piiristumäär (protsentides)	1 % piiristumääraga korrutatud kogurahvatulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist ⁶	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgaaria	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Tšehhi Vabariik	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Taani	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Saksamaa	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Eesti	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	

1 Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2012. aasta eelarvele (ELT L 56, 29.2.2012, lk 1), paranduseelarvele nr 1/2012 ja paranduseelarve projektidele nr 2–3/2012.

2 Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

3 Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2012. aasta eelarvele (ELT L 56, 29.2.2012, lk 1), paranduseelarvele nr 1/2012 ja paranduseelarve projektidele nr 2/2012 ja nr 3/2012.

4 2013. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 21. mail 2012 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 154. koosolekul vastu võetud eelarveprognoside alusel.

5 Euroopa Liigu toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

6 Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % kogurahvatulust.

Iirimaa	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Kreeka	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Hispaania	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Prantsusmaa	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Itaalia	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	
Küpros	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	Küpros
Läti	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Leedu	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luksemburg	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Luksemburg
Ungari	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Malta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Malta
Madalmaad	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Austria	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Poola	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugal	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Rumeenia	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Sloveenia	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	Sloveenia
Slovakkia	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Soome	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Rootsi	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Ühendkuningriik	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Kokku	59 688 958 000	133 776 994 000		66 888 497 000	59 526 181 500	

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Käibemaksupõhiste omavahendite ühtne määr ⁷ (protsentides)	Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgaaria	190 547 000	0,300	57 164 100
Tšehhi Vabariik	679 066 000	0,300	203 719 800
Taani	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Saksamaa	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Eesti	82 284 000	0,300	24 685 200
Iirimaa	624 406 000	0,300	187 321 800
Kreeka	873 300 000	0,300	261 990 000
Hispaania	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Prantsusmaa	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Itaalia	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Küpros	88 284 500	0,300	26 485 350
Läti	72 561 000	0,300	21 768 300
Leedu	121 821 000	0,300	36 546 300
Luksemburg	162 627 500	0,300	48 788 250
Ungari	400 384 000	0,300	120 115 200
Malta	31 029 000	0,300	9 308 700
Madalmaad	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Austria	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Poola	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugal	781 760 000	0,300	234 528 000
Rumeenia	505 766 000	0,300	151 729 800
Sloveenia	178 212 500	0,300	53 463 750
Slovakkia	256 580 000	0,300	76 974 000
Soome	943 700 000	0,300	283 110 000
Rootsi	1 848 128 000	0,100	184 812 800

7 Üksnes ajavahemikuks 2007–2013 kehtestatakse käibemaksupõhiste omavahendite sissenõudmismääraks Austria jaoks 0,225 %, Saksamaa jaoks 0,15 % ning Madalmaade ja Rootsi jaoks 0,10 %.

Ühendkuningriik	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Kokku	59 526 181 500		15 029 949 025

TABEL 3

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite ühtse määra kindlaksmääramine ja jaotus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % kogurahvatulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 973 060 000	0,7666378 ⁸	3 045 898 083
Bulgaaria	403 363 000		309 233 334
Tšehhi Vabariik	1 488 457 000		1 141 107 439
Taani	2 603 724 000		1 996 113 308
Saksamaa	27 629 794 000		21 182 045 223
Eesti	168 961 000		129 531 894
Iirimaa	1 286 410 000		986 210 567
Kreeka	1 994 678 000		1 529 195 607
Hispaania	10 438 737 000		8 002 730 646
Prantsusmaa	21 490 884 000		16 475 724 602
Itaalia	16 175 934 000		12 401 082 885
Küpros	176 569 000		135 364 474
Läti	221 358 000		169 701 416
Leedu	334 146 000		256 168 963
Luksemburg	325 255 000		249 352 786
Ungari	1 018 984 000		781 191 679
Malta	62 058 000		47 576 010
Madalmaad	6 263 887 000		4 802 132 716
Austria	3 181 638 000		2 439 164 041
Poola	3 943 766 000		3 023 440 195
Portugal	1 637 391 000		1 255 285 878
Rumeenia	1 435 776 000		1 100 720 192
Sloveenia	356 425 000		273 248 887
Slovakkia	733 238 000		562 127 987
Soome	2 078 819 000		1 593 701 280
Rootsi	4 235 344 000		3 246 974 919
Ühendkuningriik	20 118 338 000		15 423 478 919
Kokku	133 776 994 000		102 558 503 930

TABEL 4

Madalamaade ja Rootsi rahvamajanduse kogutulu brutomaksete vähendamise arvutamine ja selle rahastamine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklile 2 lõikele 5 (peatükk 1 6)

Liikmesriik	Brutomaksete vähendamine	Kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Brutomaksete vähendamisel kohaldatav kogurahvatulu baasmäär	Madalmaade ja Rootsi brutomaksete vähendamise rahastamine
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,97	25 706 523	25 706 523
Bulgaaria		0,30	2 609 842	2 609 842
Tšehhi Vabariik		1,11	9 630 626	9 630 626
Taani		1,95	16 846 635	16 846 635
Saksamaa		20,65	178 770 505	178 770 505
Eesti		0,13	1 093 213	1 093 213
Iirimaa		0,96	8 323 340	8 323 340
Kreeka		1,49	12 905 981	12 905 981
Hispaania		7,80	67 540 796	67 540 796
Prantsusmaa		16,06	139 050 482	139 050 482

8Määrarvutamine: $(102\,558\,503\,930) / (133\,776\,994\,000) = 0,766637826605672$.

Itaalia		12,09	104 661 652	104 661 652
Küpros		0,13	1 142 438	1 142 438
Läti		0,17	1 432 232	1 432 232
Leedu		0,25	2 161 994	2 161 994
Luksemburg		0,24	2 104 467	2 104 467
Ungari		0,76	6 593 038	6 593 038
Malta		0,05	401 528	401 528
Madalmaad	– 693 598 388	4,68	40 528 649	– 653 069 739
Austria		2,38	20 585 859	20 585 859
Poola		2,95	25 516 985	25 516 985
Portugal		1,22	10 594 260	10 594 260
Rumeenia		1,07	9 289 769	9 289 769
Sloveenia		0,27	2 306 144	2 306 144
Slovakkia		0,55	4 744 202	4 744 202
Soome		1,55	13 450 391	13 450 391
Rootsi	– 171 966 543	3,17	27 403 555	– 144 562 988
Ühendkuningriik		15,04	130 169 825	130 169 825
Kokku	– 865 564 931	100,00	865 564 931	0
ELi SKP hinnadeflaator eurodes (2012 aasta kevadine majandusprognoos):				
a) 2004 EL 25 = 97,9307 / b) 2006 EL 25 = 102,2271 / c) 2006 EL 27 = 102,3225 / d) 2013EL 27 = 112,3768				
Ühekordne maksevähendus Madalmaadele: 2013 aasta hindades:				
605 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 693 598 388 eurot				
Ühekordne maksevähendus Rootsile: 2013 aasta hindades:				
150 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 171 966 543 eurot				

TABEL 5

Ühendkuningriigi 2012. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient ⁹ (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	15,2078	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Eraldatud kogukulu		118 254 315 352
5. Laienemisega seotud kulud ¹⁰ = (5a + 5b)		28 277 437 283
5a. Ühinemiseelne kulu		3 082 696 513
5b. Artikli 4 lõike 1 punktiga g seotud kulud		25 194 740 770
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Ühendkuningriigi kasu ¹¹		620 273 811
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu ¹²		5 148 759
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		4 072 425 170

9 Ümardatud protsendimäärad.

10 Laienemisega seotud kulude summa koosneb järgmisest: i) 2003. aasta assigneeringutest kümnele uuele liikmesriigile (kes ühinesid liiduga 1. mail 2004) tehtud maksetest, korrigeerituna ELi 2004.–2011. aasta SKP deflaatoriga, ning 2006. aasta assigneeringutest Bulgaariale ja Rumeeniale tehtud maksetest, korrigeerituna ELi 2007.–2011. (5a) aasta SKP deflaatoriga, ja ii) nendele liikmesriikidele eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGF-i (5b) tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuuluvaid kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

11 „Ühendkuningriigi kasu” vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja RKT/kogurahvatulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

12 See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 4 lõikele 2 ei tohi kõnealuse artikli lõike 1 punktis g osutatud Ühendkuningriigi täiendav sissemakse, mis tuleneb eraldatud kulude vähendamisest laienemisega seotud kulu võrra, ületada ajavahemikul 2007–2013 10 500 000 000 eurot 2004. aasta hindades. Vastavad summad on esitatud järgmises tabelis.

2007.–2012. aastal Ühendkuningriigile võimaldatavad korrigeerimised Esialgse summa erinevus võrreldes 10,5 miljardi euro künnisega (omavahendeid käsitlev otsus 2007 vs. omavahendeid käsitlev otsus 2000) eurodes	Erinevus jooksev- hindades	Erinevus 2004. aasta püsihindades
A) 2007. aastal Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	0	0
B) 2008. aastal Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	– 301 679 647	– 280 649 108
C) 2009. aastal Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
D) 2010. aastal Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
E) 2011. aastal Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
F) 2012. aastal Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	– 2 528 825 389	– 2 247 081 154
G) Erinevused kokku = A + B + C + D + E + F	– 8 654 060 508	– 7 904 626 509

TABEL 6

Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise rahastamise (– 4 072 425 170 eurot) arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksed ilma Ühendkuningrii ki arvestamata	Osamaksed ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningrii ki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksetest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastm e kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,97	3,50	5,49		1,50	4,99	203 319 870
Bulgaaria	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 641 952
Tšehhi Vabariik	1,11	1,31	2,06		0,56	1,87	76 171 234
Taani	1,95	2,29	3,60		0,98	3,27	133 244 609
Saksamaa	20,65	24,31	0,00	-18,23	0,00	6,08	247 496 041
Eesti	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 646 516
Iirimaa	0,96	1,13	1,78		0,48	1,62	65 831 554
Kreeka	1,49	1,75	2,76		0,75	2,51	102 076 906
Hispaania	7,80	9,18	14,43		3,93	13,12	534 198 490
Prantsusmaa	16,06	18,91	29,70		8,10	27,01	1 099 788 009
Itaalia	12,09	14,23	22,36		6,09	20,33	827 797 416
Küpros	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 035 853
Läti	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 327 913
Leedu	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 099 797
Luksemburg	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 644 804
Ungari	0,76	0,90	1,41		0,38	1,28	52 146 128
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 175 795
Madalmaad	4,68	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	56 109 257
Austria	2,38	2,80	0,00	– 2,10	0,00	0,70	28 499 771
Poola	2,95	3,47	5,45		1,49	4,96	201 820 761
Portugal	1,22	1,44	2,26		0,62	2,06	83 792 876
Rumeenia	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 475 304
Sloveenia	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 239 917
Slovakkia	0,55	0,65	1,01		0,28	0,92	37 523 182
Soome	1,55	1,83	2,87		0,78	2,61	106 382 790
Rootsi	3,17	3,73	0,00	– 2,79	0,00	0,93	37 938 425
Ühendkuningriik	15,04	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	100,00	100,00	100,00	– 27,26	27,26	100,00	4 072 425 170

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 7

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte¹³ omavahendite liigi ja liikmesriigi kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid				Käibemaksu- ja kogurahvatulu põhised omavahendid, k.a kohandused						Oma- v a h e n d i k o s u
	Suhkrumaksu de netosumma (75 %)	Tollimaksu de netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	Sissenõudm iskulud (25 % kogu traditsioonil istest omavahendi test) p.m.	Käibemaksup õhised omavahendid	Kogurahvat ulul põhinevad omavahendi d	Madalmaad e ja Rootsi kasuks tehtav vähendamin e	Ühendkuni ngriigile võimaldata v korregeerim ine	Liikmesriikide osamaksed kokku	Liikmesriigi osatahtsus osamaksete kogusummas (%)	(11) (10)
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)=(5)+(6)+(7)+(8)	(10)	(11) (10)
Belgia	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 045 898 083	25 706 523	203 319 870	3 782 091 576	3,22	5 660
Bulgaaria	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	309 233 334	2 609 842	20 641 952	389 649 228	0,33	452
Tšehhi Vabariik	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 141 107 439	9 630 626	76 171 234	1 430 629 099	1,22	1 680
Taani	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	1 996 113 308	16 846 635	133 244 609	2 449 656 652	2,08	2 826
Saksamaa	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 182 045 223	178 770 505	247 496 041	23 411 711 969	19,91	27
Eesti	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	129 531 894	1 093 213	8 646 516	163 956 823	0,14	188
Iirimaa	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	986 210 567	8 323 340	65 831 554	1 247 687 261	1,06	1 464
Kreeka	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 529 195 607	12 905 981	102 076 906	1 906 168 494	1,62	2 048
Hispaania	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 002 730 646	67 540 796	534 198 490	10 037 212 332	8,54	11
Prantsusmaa	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 475 724 602	139 050 482	1 099 788 009	20 664 080 293	17,57	22
Itaalia	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 401 082 885	104 661 652	827 797 416	15 320 053 753	13,03	17
Küpros	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	135 364 474	1 142 438	9 035 853	172 028 115	0,15	196
Läti	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	169 701 416	1 432 232	11 327 913	204 229 861	0,17	231
Leedu	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	256 168 963	2 161 994	17 099 797	311 977 054	0,27	367
Luksemburg	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	249 352 786	2 104 467	16 644 804	316 890 307	0,27	332
Ungari	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	781 191 679	6 593 038	52 146 128	960 046 045	0,82	1 081
Malta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	47 576 010	401 528	3 175 795	60 462 033	0,05	71
Madalmaad	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 802 132 716	– 653 069 739	56 109 257	4 479 142 634	3,81	6 572
Austria	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 439 164 041	20 585 859	28 499 771	2 809 066 146	2,39	3 052
Poola	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 023 440 195	25 516 985	201 820 761	3 824 170 041	3,25	4 263
Portugal	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 255 285 878	10 594 260	83 792 876	1 584 201 014	1,35	1 720
Rumeenia	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 100 720 192	9 289 769	73 475 304	1 335 215 065	1,14	1 460
Sloveenia	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	273 248 887	2 306 144	18 239 917	347 258 698	0,30	429

13 p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (136 343 652 955+ 1 580 778 258 = 137 924 431 213 = 137 924 431 213).

14 Kõigi omavahendite määr kogurahvatulust: (136 343 652 955) / (13 377 699 400 000) = 1,02 %; omavahendite ülempiir määrana kogurahvatulust: 1,23 %.

Slovakkia		141 700				562 127						
	1 400 000	000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	987	4 744 202	37 523 182	681 369 371	0,58	824	
Soome		169 600				1 593 701		106 382				
	800 000	000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	280	13 450 391	790	1 996 644 461	1,70	2 167	
Rootsi		552 600		185 066		3 246 974	– 144 562					
	2 600 000	000	555 200 000	667	184 812 800	919	988	37 938 425	3 325 163 156	2,83	3 880	
Ühendkuningriik		2 647 000		885 500		15 423 478	130 169	– 4 072 425			17	
	9 500 000	000	2 656 500 000	000	2 896 467 900	919	825	170	14 377 691 474	12,23		
Kokku		18 631 800	18 755 200	6 251 733	15 029 949	102 558		0	117 588 452 955	100,00	136	
	123 400 000	000	000	333	025	503 930						

B. TULUDE KOONDARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA

TULUD —

Arvandmed

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
1	Omavahendid	136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00
3	Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine	p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72
4	Institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavatel isikutelt laekuvad tulud	1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37
5	Institutsioonide haldustegevusest saadav tulu	59 534 868	59 790 286	587 087 322,20
6	LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSED JA TAGASIMAKSED	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29
7	Viivised ja trahvid	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	Laenutehingud	4 296 000	384 000	858 312,00
9	Mitmesugused tulud	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	Kogusumma	137 924 431 213	129 106 104 630	129 999 955 328,80

JAOTIS 1 — OMAVAHENDID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
1 1	Suhkruturu ühise korraldusega ette nähtud maksud ja tollimaksud (otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)	123 400 000	123 400 000	131 728 814,71
1 2	Otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud tollimaksud ja muud maksud	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77
1 3	Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b käibemaksust kogunevad omavahendid	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64
1 4	Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16
1 5	Eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimine	0	0	51 857 520,20
1 6	Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevate iga-aastaste brutomaksete vähendamine	0	0	-1 398 787,48
	Jaotis 1 — Kogusumma	136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 1	Suhkruturu ühise korraldusega ette nähtud maksud ja tollimaksud (otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)				
1 1 0	2005/2006. turustusaasta ja eelnevate aastatega seotud toodangumaksud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 1	Suhkru laomaksud	p.m.	p.m.	839,00	
1 1 3	Mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükooosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksud ning C-suhkru- ja C-isoglükooosiasendajatelt makstavad maksud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	Tootmismaks	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95	99,42 %
1 1 8	Suhkru lisakvoodi ja isoglükooosi täiendava kvoodi ühekordsed summad	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	Kvoodiületamise tasu	p.m.	p.m.	9 044 997,76	
Peatükk 1 1 — Kogusumma		123 400 000	123 400 000	131 728 814,71	106,75 %

Artikkel 1 1 0 — 2005/2006. turustusaasta ja eelnevate aastatega seotud toodangumaksud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Suhkrusektori turgude ühise korraldusega sätestati, et suhkru, isoglükooosi ja inuliinisiirupi tootjad maksavad põhitoodangu- ja B-makse. Need maksud olid ette nähtud turgude toetamiseks tehtud kulude katmiseks. Praegu artiklisse kantud summad tulenevad varem kehtestatud maksude korrigeerimisest. 2007/2008. turustusaasta ja järgnevate aastate maksud kantakse käesoleva peatüki artiklisse 1 1 7 kui „tootmismaks”.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	—	—	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—

Malta	–	–	0,–
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,–
Austria	p.m.	p.m.	0,–
Poola	p.m.	p.m.	0,–
Portugal	p.m.	p.m.	0,–
Rumeenia	–	–	0,–
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,–
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,–
Soome	p.m.	p.m.	0,–
Rootsi	p.m.	p.m.	0,–
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,–
Artikkel 110 – kokku	p.m.	p.m.	0,–

Artikkel 111 — Suhkru laomaksud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	839,00

Märkused

Artikkel hõlmab uute liikmesriikide sissenõutud tulusid suhkru üleliigse laoseisu mittekõrvaldamise eest komisjoni 14. jaanuari 2004. aasta määruse (EÜ) nr 60/2004 (millega sätestatakse suhkrusektori üleminekumeetmed Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemise tõttu (ELT L 9, 15.1.2004, lk 8)) tähenduses.

Artikkel hõlmab ka tulusid, mis tekkisid järelejäänud suhkrulaomaksust pärast laomaksu kaotamist nõukogu 19. juuni 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 1260/2001 suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Lisaks hõlmab artikkel tasumata summasid, mis tuleb tasuda vastavalt komisjoni 13. jaanuari 1982. aasta määruse (EMÜ) nr 65/82 (milles sätestatakse suhkru järgmisesse turustusaastasse ülekandmise üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 9, 14.1.1982, lk 14)) artiklile 5, juhul kui ei täideta üle kantud suhkru ladustamise kohustust, ja summasid, mis tuleb tasuda vastavalt nõukogu 30. juuni 1981. aasta määrusele (EMÜ) nr 1789/81 (millega kehtestatakse suhkrusektori miinimumvarude süsteemi käsitlevad üldised eeskirjad (EÜT L 177, 1.7.1981, lk 39)), juhul kui ei täideta suhkrusektori miinimumvarude süsteemi käsitlevaid üldisi eeskirju.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,–
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,–
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,–
Taani	p.m.	p.m.	0,–
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,–
Eesti	p.m.	p.m.	0,–
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,–
Kreeka	p.m.	p.m.	0,–
Hispaania	p.m.	p.m.	839,00
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,–
Itaalia	p.m.	p.m.	0,–
Küpros	p.m.	p.m.	0,–
Läti	p.m.	p.m.	0,–
Leedu	p.m.	p.m.	0,–
Luksemburg	–	–	0,–
Ungari	p.m.	p.m.	0,–
Malta	p.m.	p.m.	0,–
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,–

Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Artikkel 1 1 1 – kokku	p.m.	p.m.	839,00

Artikkel 1 1 3 — Mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksud ning C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavad maksud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Summad, mis vastavad mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksudele. Need sisaldavad ka C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavaid makse.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2670/81, 14. september 1981, milles sätestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad kvooti ületava suhkrutoodangu kohta (EÜT L 262, 16.9.1981, lk 14).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	—	—	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	—	—	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—

Rootsi	p.m.	p.m.	0,–
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,–
Artikkel 1 1 3 – kokku	p.m.	p.m.	0,–

Artikkel 1 1 7 — Tootmismaks

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

Märkused

Suhkrusektori turgude ühise korralduse kohaselt tuleb suhkrut, isoglükoosi ja inuliinisiirupit tootvatel ettevõtjatel maksta tootmismaksu.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 16.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 952/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad suhkru siseturu korralduse ja kvoodisüsteemi kohta (ELT L 178, 1.7.2006, lk 39).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1), eriti artikkel 51.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bulgaaria	400 000	400 000	401 391,00
Tšehhi Vabariik	3 400 000	3 400 000	3 368 702,50
Taani	3 400 000	3 400 000	3 349 918,58
Saksamaa	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Eesti	–	–	0,–
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,–
Kreeka	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Hispaania	4 700 000	4 700 000	5 007 013,25
Prantsusmaa	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Itaalia	4 700 000	4 700 000	3 962 693,25
Küpros	–	–	0,–
Läti	p.m.	p.m.	0,–
Leedu	800 000	800 000	812 268,00
Luksemburg	–	–	0,–
Ungari	2 000 000	2 000 000	1 960 882,82
Malta	–	–	0,–
Madalmaad	7 300 000	7 300 000	7 243 992,00
Austria	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Poola	12 800 000	12 800 000	12 887 983,45
Portugal	200 000	200 000	56 250,00
Rumeenia	1 000 000	1 000 000	832 566,95
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,–
Slovakkia	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Soome	800 000	800 000	728 991,00
Rootsi	2 600 000	2 600 000	2 731 320,41
Ühendkuningriik	9 500 000	9 500 000	9 559 959,49

Artikkel 1 1 7 – kokku	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95
------------------------	-------------	-------------	----------------

Artikkel 1 1 8 — Suhkru lisakvoodi ja isoglükoosi täiendava kvoodi ühekordsed summad

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 58 kohaselt ettevõtjatele eraldatud suhkru lisakvoot ja isoglükoosi täiendav kvoot maksustatakse ühekordse summaga.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkursektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 8 ja artikli 9 lõiked 2 ja 3.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 952/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad suhkru siseturu korralduse ja kvoodisüsteemi kohta (ELT L 178, 1.7.2006, lk 39).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	—	—	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	—	—	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Artikkel 1 1 8 – kokku	p.m.	p.m.	0,—

Artikkel 119 — Kvoodiületamise tasu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	9 044 997,76

Märkused

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklile 64 kehtestavad kvoodiületamise tasu liikmesriigid ja nõuavad selle sisse asjaomastelt nende territooriumil asuvatelt ettevõtjatelt.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrosektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 15.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 967/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 (kvooti ületava suhkrutoodangu kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 176, 30.6.2006, lk 22).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,-
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,-
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	313 959,02
Taani	p.m.	p.m.	0,-
Saksamaa	p.m.	p.m.	762 760,13
Eesti	–	–	0,-
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,-
Kreeka	p.m.	p.m.	0,-
Hispaania	p.m.	p.m.	0,-
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	7 371 200,00
Itaalia	p.m.	p.m.	0,-
Küpros	–	–	0,-
Läti	p.m.	p.m.	0,-
Leedu	p.m.	p.m.	0,-
Luksemburg	–	–	0,-
Ungari	p.m.	p.m.	0,-
Malta	–	–	0,-
Madalmaad	p.m.	p.m.	6 629,62
Austria	p.m.	p.m.	0,-
Poola	p.m.	p.m.	590 448,99
Portugal	p.m.	p.m.	0,-
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,-
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,-
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,-
Soome	p.m.	p.m.	0,-
Rootsi	p.m.	p.m.	0,-
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,-
Artikkel 119 – kokku	p.m.	p.m.	9 044 997,76

PEATÜKK 1 2 — OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS A OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 2	Otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud tollimaksud ja muud maksud				
1 2 0	Otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud tollimaksud ja muud maksud	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %
	Peatükk 1 2 — Kogusumma	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %

Artikkel 1 2 0 — Otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud tollimaksud ja muud maksud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

Märkused

Tollimaksude käsitlemine ühiste kulude rahastamiseks mõeldud omavahenditena tuleneb loogiliselt kaupade vabast liikumisest liidus. Artikkel võib sisaldada impordimakse, lisatasusid, täiendavaid summasid ja hüvitissummasid, lisasummasid ja lisaelemente, ühise tollitariifistiku maksumäärasid ja muid tollimakse, mille Euroopa Liidu institutsioonid on kehtestanud või kehtestavad kolmandate riikidega kauplemise suhtes, ning endise Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodete suhtes kohaldatavaid tollimakse.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	1 871 900 000	1 754 400 000	1 574 447 893,09
Bulgaaria	62 200 000	55 100 000	48 731 825,96
Tšehhi Vabariik	246 200 000	223 600 000	216 910 693,97
Taani	373 500 000	341 500 000	324 203 012,79
Saksamaa	3 780 400 000	4 012 600 000	3 428 895 307,98
Eesti	25 000 000	22 300 000	21 895 275,18
Iirimaa	217 100 000	198 300 000	199 751 597,81
Kreeka	141 200 000	208 300 000	139 588 534,33
Hispaania	1 221 600 000	1 358 000 000	1 165 153 480,20
Prantsusmaa	2 034 500 000	1 710 700 000	1 528 031 533,13
Itaalia	1 799 100 000	2 193 200 000	1 737 777 723,97
Küpros	24 800 000	29 600 000	24 633 514,39
Läti	26 800 000	21 400 000	22 564 755,68
Leedu	55 000 000	44 900 000	43 764 438,14
Luksemburg	15 700 000	16 900 000	14 292 014,00
Ungari	119 800 000	118 800 000	99 025 060,64
Malta	10 800 000	12 400 000	10 140 238,05
Madalmaad	2 086 000 000	2 107 700 000	1 928 401 712,57
Austria	239 900 000	180 700 000	186 334 539,40
Poola	426 400 000	406 800 000	339 098 482,82
Portugal	136 500 000	149 300 000	134 916 744,20
Rumeenia	124 700 000	120 900 000	109 052 763,07
Sloveenia	81 800 000	76 600 000	74 191 737,85

Poola	573 392 100	579 390 000	529 165 756,44
Portugal	234 528 000	244 895 100	246 720 750,00
Rumeenia	151 729 800	155 340 900	138 828 489,65
Sloveenia	53 463 750	56 316 300	54 279 000,00
Slovakkia	76 974 000	68 128 500	64 378 800,00
Soome	283 110 000	263 138 700	251 985 600,00
Rootsi	184 812 800	173 638 300	166 480 169,51
Ühendkuningriik	2 896 467 900	2 501 556 900	2 485 075 211,91
Artikkel 1 3 0 – kokku	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 4	Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid				
1 4 0	Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %
	Peatükk 1 4 — Kogusumma	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %

Artikkel 1 4 0 — Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

Märkused

Kogurahvatulul põhinevad omavahendid on lisaomavahendid, millest kaetakse kulud, mida ei ole võimalik rahastada asjaomase aasta traditsioonilistest omavahenditest, käibemaksupõhistest omavahenditest ja muudest tuludest. Seega hoiab kogurahvatulul põhinevate omavahendite olemasolu Euroopa Liidu üldeelarve alati *ex ante* tasakaalus.

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite sissenõudmismäär kehtestatakse vastavalt eelarve kuludele, mida ei ole võimalik rahastada muudest allikatest (käibemaksupõhised maksed, traditsioonilised omavahendid ja muud tulud). Seda sissenõudmismäära kohaldatakse kõikide liikmesriikide suhtes.

Liikmesriikide kogurahvatulu suhtes kohaldatav määr käesoleval eelarveaastal on 0,7666 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt c.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	3 045 898 083	2 710 446 454	2 551 066 177,96
Bulgaaria	309 233 334	276 576 054	255 205 041,99
Tšehhi Vabariik	1 141 107 439	1 061 280 518	982 009 469,32
Taani	1 996 113 308	1 786 595 201	1 695 800 977,30
Saksamaa	21 182 045 223	18 989 602 162	18 015 507 359,04
Eesti	129 531 894	108 979 492	101 212 404,96
Iirimaa	986 210 567	905 316 752	873 866 919,96
Kreeka	1 529 195 607	1 549 373 965	1 500 777 281,96
Hispaania	8 002 730 646	7 627 242 391	7 271 600 414,04
Prantsusmaa	16 475 724 602	14 857 382 842	14 023 354 543,00

Itaalia	12 401 082 885	11 412 565 545	10 865 931 276,00
Küpros	135 364 474	130 861 934	123 682 439,04
Läti	169 701 416	137 377 283	129 216 133,93
Leedu	256 168 963	219 897 783	200 238 365,25
Luksemburg	249 352 786	235 328 800	218 312 058,04
Ungari	781 191 679	770 548 419	678 619 318,59
Malta	47 576 010	44 690 028	42 068 721,04
Madalmaad	4 802 132 716	4 471 690 449	4 222 386 866,00
Austria	2 439 164 041	2 136 872 326	2 018 923 380,96
Poola	3 023 440 195	2 801 171 728	2 485 241 391,53
Portugal	1 255 285 878	1 146 865 866	1 134 471 860,96
Rumeenia	1 100 720 192	990 258 644	865 691 994,47
Sloveenia	273 248 887	264 805 575	249 585 809,96
Slovakkia	562 127 987	515 946 829	473 926 799,96
Soome	1 593 701 280	1 423 847 944	1 331 002 925,00
Rootsi	3 246 974 919	2 891 607 587	2 696 961 652,49
Ühendkuningriik	15 423 478 919	12 772 767 482	12 252 544 353,41
Artikkel 1 4 0 – Kokku	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

PEATÜKK 1 5 — EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMINE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 5	Eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimine				
<i>1 5 0</i>	<i>Ühendkuningriigile otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklite 4 ja 5 kohaselt ette nähtud eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimine</i>	0	0	51 857 520,20	Infinity %
	Peatükk 1 5 — Kogusumma	0	0	51 857 520,20	Infinity %

Artikkel 1 5 0 — Ühendkuningriigile otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklite 4 ja 5 kohaselt ette nähtud eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimine

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
0	0	51 857 520,20

Märkused

Ühendkuningriigi kasuks kohaldatav eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise mehhanism (Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine) kehtestati Euroopa Ülemkogu Fontainebleau kohtumisel (1984. aasta juunis) ja selle tulemusel vastu võetud omavahendeid käsitleva 1985. aasta otsusega. Mehhanismi eesmärk on vähendada Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatust tema poolt liidule tehtavate maksete vähendamise kaudu.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artiklid 4 ja 5.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	203 319 870	183 957 133	185 512 958,04
Bulgaaria	20 641 952	18 771 128	18 558 453,00
Tšehhi Vabariik	76 171 234	72 028 769	71 220 198,73
Taani	133 244 609	121 255 644	123 357 326,82
Saksamaa	247 496 041	227 039 988	230 537 205,00
Eesti	8 646 516	7 396 403	7 360 143,00
Iirimaa	65 831 554	61 443 558	63 547 406,04

Kreeka	102 076 906	105 155 515	109 136 186,04
Hispaania	534 198 490	517 658 498	528 789 146,04
Prantsusmaa	1 099 788 009	1 008 365 814	1 019 775 186,00
Itaalia	827 797 416	774 567 167	790 168 077,00
Küpros	9 035 853	8 881 558	8 994 159,00
Läti	11 327 913	9 323 752	9 406 000,41
Leedu	17 099 797	14 924 392	14 561 289,01
Luksemburg	16 644 804	15 971 690	15 875 604,00
Ungari	52 146 128	52 296 874	48 420 485,05
Malta	3 175 795	3 033 098	3 059 228,04
Madalmaad	56 109 257	53 463 603	54 032 187,00
Austria	28 499 771	25 548 480	25 835 351,04
Poola	201 820 761	190 114 628	178 037 184,55
Portugal	83 792 876	77 837 419	82 498 538,04
Rumeenia	73 475 304	67 208 537	62 683 549,95
Sloveenia	18 239 917	17 972 270	18 149 823,96
Slovakkia	37 523 182	35 017 146	34 463 850,00
Soome	106 382 790	96 636 104	96 790 233,00
Rootsi	37 938 425	34 572 107	34 489 444,44
Ühendkuningriik	-4 072 425 170	-3 800 441 275	-3 783 401 693,00
Artikkel 1 5 0 – kokku	0	0	51 857 520,20

PEATÜKK 1 6 — MADALMAADE JA ROOTSI KOGURAHVATULUL PÕHINEVATE IGA-AASTASTE BRUTOMAKSETE VÄHENDAMINE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
1 6	Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevate iga-aastaste brutomaksete vähendamine				
1 6 0	<i>Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevate iga-aastaste brutomaksete vähendamine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõikele 5</i>	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %
	Peatükk 1 6 — Kogusumma	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %

Artikkel 1 6 0 — Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevate iga-aastaste brutomaksete vähendamine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõikele 5

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
0	0	-1 398 787,48

Märkused

Üksnes ajavahemikul 2007–2013 vähendatakse Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevaid aastaseid brutomakseid vastavalt 605 000 000 euro ja 150 000 000 euro võrra, väljendatuna 2004. aasta hindades. Kõnealused summad kohandatakse jooksevhindadega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti artikli 10 lõige 9.

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõige 5.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	25 706 523	24 892 630	24 197 489,04
Bulgaaria	2 609 842	2 540 063	2 420 682,01
Tšehhi Vabariik	9 630 626	9 746 757	9 309 591,79
Taani	16 846 635	16 408 018	16 086 232,73
Saksamaa	178 770 505	174 399 734	170 881 511,04
Eesti	1 093 213	1 000 863	960 024,96
Iirimaa	8 323 340	8 314 392	8 288 841,96
Kreeka	12 905 981	14 229 388	14 235 240,96
Hispaania	67 540 796	70 048 284	68 972 916,00
Prantsusmaa	139 050 482	136 449 600	133 014 960,96
Itaalia	104 661 652	104 812 538	103 066 026,00
Küpros	1 142 438	1 201 831	1 173 158,04
Läti	1 432 232	1 261 667	1 225 783,36
Leedu	2 161 994	2 019 532	1 899 309,96
Luksemburg	2 104 467	2 161 250	2 070 743,04
Ungari	6 593 038	7 076 685	6 421 903,76
Malta	401 528	410 431	399 032,04
Madalmaad	- 653 069 739	- 637 756 193	- 624 989 585,04
Austria	20 585 859	19 624 949	19 149 984,00
Poola	25 516 985	25 725 847	23 514 717,29
Portugal	10 594 260	10 532 769	10 760 744,04
Rumeenia	9 289 769	9 094 495	8 205 141,87
Sloveenia	2 306 144	2 431 964	2 367 383,04
Slovakkia	4 744 202	4 738 435	4 495 311,96
Soome	13 450 391	13 076 562	12 624 890,04
Rootsi	- 144 562 988	- 141 747 068	- 138 333 322,59
Ühendkuningriik	130 169 825	117 304 577	116 182 500,26
Artikkel 1 6 0 – kokku	0	0	- 1 398 787,48

JAOTIS 3 — ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
3 0	Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77
3 1	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamisest tulenevad eelmiste eelarveaastate käibemaksude saldod ja nende korrigeerimine	p.m.	p.m.	722 281 620,61
3 2	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamisest tulenevad eelmiste eelarveaastate kogurahvatulu / rahvamajanduse kogutoodangu saldod ja nende korrigeerimine	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84
3 4	Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämisest tulenev korrigeerimine	p.m.	p.m.	-282 578,19
3 5	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus	p.m.	p.m.	-46 431 033,31
3 6	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72

PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 0	Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast				
3 0 0	Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77	
3 0 2	Välistegevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 3 0 — Kogusumma	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77	

Artikkel 3 0 0 — Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77

Märkused

Finantsmääruse artikli 15 kohaselt kantakse iga eelarveaasta jääk, kas ülejääk või puudujääk, tulu või kuluna järgneva aasta eelarvesse.

Tulude ja kulude asjakohased esialgsed eelarvestused kirjendatakse eelarvemenetluse käigus eelarvesse, kasutades vajaduse korral kirjalikku muutmissettepanekut, mis esitatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 34. Need koostatakse määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 15 sätestatud põhimõtete alusel.

Pärast eelarveaasta raamatupidamisarvestuse sulgemist kantakse kõik eelarvestustega võrreldes tekkinud lahknevused järgmise eelarveaasta eelarvesse paranduseelarvega, mille komisjon peab esitama 15 päeva jooksul pärast esialgse raamatupidamisaruande esitamist.

Puudujääk kirjendatakse III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklisse 27 02 01.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 15.

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikkel 7.

Artikkel 3 0 2 — Välistegevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 480/2009 artiklitele 3 ja 4 kantakse artiklisse välistegevuse tagatisfondi ülejäägid, mis tekivad pärast sihtsumma saavutamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikli 4 lõige 3.

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk

17).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009, 25. mai 2009, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (ELT L 145, 10.6.2009, lk 10).

PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5 JA 8 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 1	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamisest tulenevad eelmiste eelarveaastate käibemaksude saldod ja nende korrigeerimine				
3 1 0	Artikkel 3 1 0 – Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel				
3 1 0 3	Punkt 3 1 0 3 – Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel.	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	<i>Artikkel 3 1 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	Peatükk 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	722 281 620,61	

Artikkel 3 1 0 — Artikkel 3 1 0 – Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel

Punkt 3 1 0 3 — Punkt 3 1 0 3 – Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel.

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	722 281 620,61

Märkused

Vastavalt määruse (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 artikli 7 lõikele 1 saadavad liikmesriigid enne 31. juulit komisjonile aruande eelmise kalendriaasta käibemaksu-omavahendite baasi kogusumma kohta.

Selle aruande põhjal Euroopa Liidu eeskirjade kohaselt arvutatud summa kantakse asjaomase liikmesriigi puhul deebetisse, eelnenud eelarveaasta jooksul tegelikult tehtud kaksteist makset aga kreditisse. Komisjon määrab kindlaks saldo ja teatab sellest liikmesriikidele piisavalt aegsasti, et need saaksid saldo kanda määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1 nimetatud komisjoni kontole sama aasta detsembrikuu esimesel tööpäeval.

Kui komisjoni kontrolli tulemusena tehakse eespool nimetatud aruandesse vastavalt määruse (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 artiklile 9 parandus ja/või eelnenud eelarveaastate kogurahvatulu muutub viisil, mis toob kaasa käibemaksu-omavahendite baasi piiristamise, korrigeeritakse käibemaksu-omavahendite saldot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom) nr 1553/89, 29. mai 1989, käibemaksust laekuvate omavahendite kogumise kindla ühtse korra kohta (EÜT L 155, 7.6.1989, lk 9).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikli 10 lõiked 4, 5 ja 8.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	28 248 185,26
Bulgaaria	p.m.	p.m.	493 743,83

Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	7 449 176,38
Taani	p.m.	p.m.	2 076 879,75
Saksamaa	p.m.	p.m.	17 568 295,03
Eesti	p.m.	p.m.	1 255 001,79
Iirimaa	p.m.	p.m.	3 468 761,62
Kreeka	p.m.	p.m.	- 27 207 676,22
Hispaania	p.m.	p.m.	386 936 162,77
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	119 302 438,91
Itaalia	p.m.	p.m.	84 125 027,89
Küpros	p.m.	p.m.	66 837,58
Läti	p.m.	p.m.	- 2 670 657,77
Leedu	p.m.	p.m.	- 7 590 645,48
Luksemburg	p.m.	p.m.	- 808 338,16
Ungari	p.m.	p.m.	- 10 460 626,65
Malta	p.m.	p.m.	305 970,96
Madalmaad	p.m.	p.m.	13 622 917,50
Austria	p.m.	p.m.	10 021 395,93
Poola	p.m.	p.m.	- 2 117 333,16
Portugal	p.m.	p.m.	52 549 013,00
Rumeenia	p.m.	p.m.	- 47 274,28
Sloveenia	p.m.	p.m.	451 073,36
Slovakkia	p.m.	p.m.	- 4 424 287,31
Soome	p.m.	p.m.	14 960 274,81
Rootsi	p.m.	p.m.	6 645 887,98
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	28 061 415,29
Punkt 3 1 0 3 – kokku	p.m.	p.m.	722 281 620,61

PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 6, 7 JA 8 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KOGURAHVATULU / RAHVAMAJANDUSE KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 2	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamisest tulenevad eelmiste eelarveaastate kogurahvatulu / rahvamajanduse kogutoodangu saldod ja nende korrigeerimine				
3 2 0	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel				
3 2 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	<i>Artikkel 3 2 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	Peatükk 3 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	

Artikkel 3 2 0 — Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel

Punkt 3 2 0 3 — Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

Märkused

Vastavalt arvandmetele, mille liikmesriigid on määruse nr 1287/2003 artikli 2 lõike 2 kohaselt esitanud eelnenud eelarveaasta kogurahvatulu kogusumma ja selle komponentide kohta, arvutatakse Euroopa Liidu eeskirjade kohaselt summa, mis kantakse asjaomase liikmesriigi puhul deebetisse, nimetatud eelarveaasta jooksul tehtud kaksteist makset kantakse aga kreditisse.

Komisjon määrab kindlaks saldo ja teatab sellest liikmesriikidele piisavalt aegsasti, et need saaksid saldo kanda määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1 nimetatud kontole sama aasta detsembrikuu esimesel tööpäeval.

Kui määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 artikli 2 lõike 2 kohaselt esitatud varasemate eelarveaastate kogurahvatulus / sisemajanduse koguproduktis tehakse muudatus, korrigeeritakse asjaomase liikmesriigi puhul määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõike 7 kohaselt kindlaks määratud saldod, arvestades määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 artikleid 4 ja 5.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti artikli 10 lõiked 6, 7 ja 8.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1287/2003, 15. juuli 2003, rahvamajanduse kogutulu ühtlustamise kohta turuhindades (ELT L 181, 19.7.2003, lk 1).

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	75 090 848,28
Bulgaaria	p.m.	p.m.	18 780 019,26
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	187 940 253,96
Taani	p.m.	p.m.	8 756 363,25
Saksamaa	p.m.	p.m.	- 413 112 131,18
Eesti	p.m.	p.m.	5 607 059,31
Iirimaa	p.m.	p.m.	12 641 677,11
Kreeka	p.m.	p.m.	- 125 366 408,35
Hispaania	p.m.	p.m.	80 167 959,41
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	5 652 988,38
Itaalia	p.m.	p.m.	832 541 650,20
Küpros	p.m.	p.m.	- 259 300,87
Läti	p.m.	p.m.	4 363 908,98
Leedu	p.m.	p.m.	13 405 135,44
Luksemburg	p.m.	p.m.	- 3 302 114,04
Ungari	p.m.	p.m.	- 12 525 899,86
Malta	p.m.	p.m.	1 448 859,98
Madalmaad	p.m.	p.m.	- 7 046 685,31
Austria	p.m.	p.m.	130 156 774,28
Poola	p.m.	p.m.	8 342 621,37
Portugal	p.m.	p.m.	72 761 794,65
Rumeenia	p.m.	p.m.	36 131 959,43
Sloveenia	p.m.	p.m.	2 220 662,26
Slovakkia	p.m.	p.m.	795 829,91
Soome	p.m.	p.m.	104 522 069,29
Rootsi	p.m.	p.m.	100 732 942,07
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	14 636 346,63

Punkt 3 2 0 3 – kokku	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84
-----------------------	------	------	------------------

PEATÜKK 3 4 — TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 4	Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämisest tulenev korrektsioon				
3 4 0	<i>Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämise mõjust tulenev korrektsioon</i>	p.m.	p.m.	-282 578,19	
	Peatükk 3 4 — Kogusumma	p.m.	p.m.	-282 578,19	

Artikkel 3 4 0 — Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämise mõjust tulenev korrektsioon

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	-282 578,19

Märkused

Vastavalt Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolli artiklile 3 ning Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukohta käsitleva protokolli artiklile 5 ei vastuta nimetatud liikmesriigid finantstagajärgede eest, mis tulenevad vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest, välja arvatud nende valdkondadega seotud halduskulude puhul. Seega võidakse korrigeerida nende riikide omavahendite makseid aastate osas, mil nad nimetatud poliitikavaldkondades ei osale.

Iga liikmesriigi osa korrigeerimismehhanismis arvutatakse asjaomasest meetmest või poliitikavaldkonnast tulenevate eelarve kulude põhjal proportsionaalselt eelnenud aasta kogurahvatulu kogusumma ja selle komponentidega, mis liikmesriigid on esitanud nõukogu 15. juuli 2003. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 (rahvamajanduse kogutulu ühtlustamise kohta turuhindades) artikli 2 lõike 2 kohaselt (ELT L 181, 19.7.2003, lk 1).

Komisjon määrab kindlaks iga liikmesriigi saldo ja teatab talle sellest piisavalt aegsasti, et ta saaks vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklile 10a kanda detsembrikuu esimesel tööpäeval saldo kõnealuse määruse artikli 9 lõikes 1 nimetatud kontole.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikkel 10a.

Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll Taani seisukoha kohta, eriti selle artikkel 3, ning Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes, eriti selle artikkel 5.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	1 149 280,38
Bulgaaria	p.m.	p.m.	111 890,26
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	439 227,25
Taani	p.m.	p.m.	- 3 315 728,36
Saksamaa	p.m.	p.m.	8 039 873,04
Eesti	p.m.	p.m.	43 316,88
Iirimaa	p.m.	p.m.	- 2 086 915,62
Kreeka	p.m.	p.m.	704 697,94
Hispaania	p.m.	p.m.	3 301 509,21
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	6 272 302,46

Itaalia	p.m.	p.m.	4 935 887,68
Küpros	p.m.	p.m.	53 725,57
Läti	p.m.	p.m.	59 378,60
Leedu	p.m.	p.m.	86 633,15
Luksemburg	p.m.	p.m.	91 255,07
Ungari	p.m.	p.m.	262 376,96
Malta	p.m.	p.m.	18 028,57
Madalmaad	p.m.	p.m.	1 859 341,94
Austria	p.m.	p.m.	907 266,74
Poola	p.m.	p.m.	963 277,03
Portugal	p.m.	p.m.	532 096,02
Rumeenia	p.m.	p.m.	371 521,33
Sloveenia	p.m.	p.m.	111 205,36
Slovakkia	p.m.	p.m.	207 113,37
Soome	p.m.	p.m.	584 454,38
Rootsi	p.m.	p.m.	1 164 142,90
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	- 27 149 736,30
Artikkel 3 4 0 – kokku	p.m.	p.m.	- 282 578,19

PEATÜKK 3 5 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 5	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus				
3 5 0	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus				
3 5 0 4	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	<i>Artikkel 3 5 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	Peatükk 3 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	

Artikkel 3 5 0 — Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus

Punkt 3 5 0 4 — Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	-46 431 033,31

Märkused

Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus.

2011. aasta andmed vastavad Ühendkuningriigi 2007. aasta eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemusele ning 2006. aasta lõplikule ajakohastamisele.

Õiguslik alus

Nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artiklid 4 ja 5 (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42).

Nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsuse 2007/436/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artiklid 4 ja 5 (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17).

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	- 8 048 641,92
Bulgaaria	p.m.	p.m.	- 206 211,00
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	3 347 606,79
Taani	p.m.	p.m.	- 11 234 208,90
Saksamaa	p.m.	p.m.	- 12 248 421,96
Eesti	p.m.	p.m.	- 1 365 231,00
Iirimaa	p.m.	p.m.	- 10 814 067,96
Kreeka	p.m.	p.m.	- 16 084 340,04
Hispaania	p.m.	p.m.	- 41 096 144,04
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	- 53 860 120,92
Itaalia	p.m.	p.m.	- 72 263 136,00
Küpros	p.m.	p.m.	- 463 799,98
Läti	p.m.	p.m.	- 376 724,74
Leedu	p.m.	p.m.	- 607 506,00
Luksemburg	p.m.	p.m.	- 885 867,00
Ungari	p.m.	p.m.	- 1 392 527,31
Malta	p.m.	p.m.	- 126 186,96
Madalmaad	p.m.	p.m.	- 3 320 143,92
Austria	p.m.	p.m.	- 1 858 687,92
Poola	p.m.	p.m.	4 656 538,98
Portugal	p.m.	p.m.	- 898 938,00
Rumeenia	p.m.	p.m.	4 182 315,73
Sloveenia	p.m.	p.m.	- 220 740,00
Slovakkia	p.m.	p.m.	2 462 865,19
Soome	p.m.	p.m.	- 9 671 119,08
Rootsi	p.m.	p.m.	- 1 495 196,45
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	187 457 601,10
Punkt 3 5 0 4 – kokku	p.m.	p.m.	- 46 431 033,31

PEATÜKK 3 6 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
3 6	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus				
3 6 0	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus				
3 6 0 4	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 3 6 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 3 6 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

Artikkel 3 6 0 — Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus

Punkt 3 6 0 4 — Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt kajastab enne Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise lõplikku arvestust tehtud viimase vahearvestuse ja varem eelarvesse kantud korrigeerimise erinevust.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti selle artiklid 4 ja 5.

Liikmesriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	2011. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,—
Taani	p.m.	p.m.	0,—
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,—
Eesti	p.m.	p.m.	0,—
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,—
Kreeka	p.m.	p.m.	0,—
Hispaania	p.m.	p.m.	0,—
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	0,—
Küpros	p.m.	p.m.	0,—
Läti	p.m.	p.m.	0,—
Leedu	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	0,—
Ungari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Poola	p.m.	p.m.	0,—
Portugal	p.m.	p.m.	0,—
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,—
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,—
Soome	p.m.	p.m.	0,—
Rootsi	p.m.	p.m.	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,—
Punkt 3 6 0 4 – kokku	p.m.	p.m.	0,—

JAOTIS 4 — INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
4 0	Mitmesugused maksud ja kinniipeetud summad	722 354 762	698 566 920	650 857 115,41
4 1	Sissemaksed pensioniskeemidesse	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84
4 2	Muud sissemaksed pensioniskeemi	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12
	Jaotis 4 — Kogusumma	1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 0	Mitmesugused maksud ja kinniipeetud summad				
4 0 0	Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeerimispannga, Euroopa Keskpannga ja Euroopa Investeerimisfondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest	651 955 340	633 070 802	587 748 843,89	90,15 %
4 0 3	Laekumised institutsioonide töötavate liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest	p.m.	p.m.	52 831,09	
4 0 4	Laekumised institutsioonide töötavate liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavast erimaksust	70 399 422	65 496 118	63 055 440,43	89,57 %
	Peatükk 4 0 — Kogusumma	722 354 762	698 566 920	650 857 115,41	90,10 %

Artikkel 4 0 0 — Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeerimispannga, Euroopa Keskpannga ja Euroopa Investeerimisfondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
651 955 340	633 070 802	587 748 843,89

Märkused

Artikkel hõlmab kõiki makse, mida arvestatakse igat liiki palgalt, töötasult ja muudelt rahalistelt tasudelt, v.a hüvitised ja peretoetused, mida makstakse pensioni saavatele isikutele ning komisjoni liikmetele, ametnikele ning muudele teenistujatele ja isikutele, kes saavad teenistuse lõpetamise hüvitisi, millele on osutatud iga kulude eelarvestuse jaotise peatükis 01.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eriti selle artikkel 13.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa Elu- ja Tööttingimuste Parandamise Fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

Nõukogu otsus 2009/910/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 36).

Nõukogu otsus 2009/912/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäri teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 38).

Euroopa Parlament	65 727 926
Nõukogu	22 452 000
Komisjon:	446 262 521
— haldamine	(364 461 000)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(14 823 617)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(16 454 048)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(2 950 000)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(676 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(2 356 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(861 000)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(1 157 000)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(3 437 000)
— Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	(228 203)
— Amet õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonna suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks	(143 420)
— ühissetevõtte ARTEMIS - tehnoloogiaalgatus manussüsteemides	(97 680)
— Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet (BEREC)	(69 381)
— ühissetevõtte Clean Sky	(165 141)
— Euroopa Kalanduskontrolli Amet (CFCA)	(285 711)
— Ühenduse Sordiamet (CPVO)	(252 480)
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(1 039 625)
— Euroopa Ülesehitusamet	p.m.
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(228 373)
— Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)	(890 450)
— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)	(102 179)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(3 924 919)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)	(786 380)
— Eurojust	(573 681)
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)	(1 068 486)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(563 211)
— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)	(3 353 036)
— Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)	(1 251 270)
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(1 753 398)
— Euroopa Elu- ja Tööttingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(571 139)
— Euroopa GNSSi Agentuur (Galileo)	(217 312)
— Euroopa Soolise Võrdõiglikkuse Instituut (EIGE)	(128 967)
— Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)	(137 503)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Töandjapensionide Järelevalve)	(425 878)
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõtte (F4E)	(1 708 380)

— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(841 041)	
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(4 229 961)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(496 720)	
— Euroopa nanoelektronika alane ühissetevõte ENIAC (ENIAC)	(95 678)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	(251 098)	
— Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	(100 337)	
— Euroopa Politseiamet (Europol)	(2 629 713)	
— Euroopa Raudteeagentuur (ERA)	(804 709)	
— Euroopa Teadusnõukogu rakendusamet (ERCEA)	(843 145)	
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtipaberiturujärelevalve)	(581 178)	
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(756 725)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(468 029)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus (EACI)	(411 524)	
— Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet (EAHC)	(123 798)	
— Teadusuuringute Rakendusamet (REA)	(944 402)	
— Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet (TEN-T EA)	(271 482)	
— Kütuselementide ja Vesiniku Valdkonna ühissetevõte (FCH)	(122 404)	
— Innovatiivsete ravimite algatus - ühissetevõte IMI	(218 218)	
— ühissetevõte SESAR	(210 264)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(3 606 330)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(1 113 897)	
Euroopa Liidu Kohus		24 925 000
Kontrollikoda		10 336 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		4 610 874
Regioonide Komitee		3 192 081
Euroopa Ombudsman		594 938
Euroopa Andmekaitseinspektor		459 000
Euroopa välisteenistus		21 795 000
Euroopa Investeerimispank		34 000 000
Euroopa Keskpank		15 200 000
Euroopa Investeerimisfond		2 400 000
	Kokku	651 955 340

Artikkel 4 0 3 — Laekumised institutsioonide töötavate liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	52 831,09

Märkused

Ajutisi makse käsitlevad sätted kehtisid 30. juunini 2003. Seepärast hõlmab kõnealune eelarverida komisjoni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstud ajutiste maksude jääkidest tulenevaid tulusid.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlament

p.m.

Nõukogu

p.m.

Komisjon		p.m.
— haldamine	(p.m.)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(p.m.)	
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(p.m.)	
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(p.m.)	
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(p.m.)	
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(p.m.)	
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(p.m.)	
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(p.m.)	
— Ühenduse Sordiamet (CVPO)	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(p.m.)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(p.m.)	
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(p.m.)	
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(p.m.)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(p.m.)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)	(p.m.)	
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(p.m.)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(p.m.)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(p.m.)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(p.m.)	
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(p.m.)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(p.m.)	
Euroopa Liidu Kohus		p.m.
Kontrollikoda		p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
Kokku		p.m.

Artikkel 4 0 4 — Laekumised institutsioonide töötavate liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavast erimaksust

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
70 399 422	65 496 118	63 055 440,43

Märkused

Artikkel on mõeldud personalieeskirjade artikli 66 kohase ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstava erimaksu laekumise kajastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a .

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

Nõukogu otsus 2009/910/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 36).

Nõukogu otsus 2009/912/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäri teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 38).

Euroopa Parlament	8 437 391
Nõukogu	2 797 000
Komisjon:	50 484 893
— haldamine	(35 229 000)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(2 857 553)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(2 701 795)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(612 000)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(133 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(442 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(153 000)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(242 000)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(702 000)
— Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	(45 188)
— Amet õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonna suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks	(16 872)
— ühisettevõtte ARTEMIS - tehnoloogiaalgatus manussüsteemides	(17 912)
— Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud amet (BEREC)	(15 654)
— ühisettevõtte Clean Sky	(34 424)
— Euroopa Kalanduskontrolli Amet (CFCA)	(64 827)
— Ühenduse Sordiamet (CPVO)	(44 971)
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet (EACEA)	(161 737)
— Euroopa Ülesehitusamet	p.m.
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(42 972)
— Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)	(227 107)
— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)	(21 275)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(879 680)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)	(108 682)
— Eurojust	(67 487)
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)	(188 401)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(117 284)
— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)	(573 091)
— Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)	(184 312)
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(349 651)
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(108 358)
— Euroopa GNSSi Agentuur (Galileo)	(50 280)
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)	(31 470)
— Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)	(29 742)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve)	(92 579)
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte (F4E)	(344 968)
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(215 883)
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(577 944)
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(122 544)
— Euroopa nanoelektronika alane ühisettevõtte ENIAC (ENIAC)	(16 112)
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	(52 413)

— Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	(18 268)	
— Euroopa Politseiamet (Europol)	(572 560)	
— Euroopa Raudteeagentuur (ERA)	(165 603)	
— Euroopa Teadusnõukogu rakendusamet (ERCEA)	(164 346)	
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve)	(105 047)	
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(142 899)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(94 263)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus (EACI)	(62 836)	
— Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet (EAHC)	(23 832)	
— Teadusuuringute Rakendusamet (REA)	(157 112)	
— Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet (TEN-T EA)	(48 712)	
— Kütuselementide ja Vesiniku Valdkonna ühisettevõtte (FCH)	(30 601)	
— Innovatiivsete ravimite algatus - ühisettevõtte IMI	(45 003)	
— ühisettevõtte SESAR	(40 036)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(709 951)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(227 656)	
Euroopa Liidu Kohus		3 627 000
Kontrollikoda		1 400 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		880 369
Regioonide Komitee		560 823
Euroopa Ombudsman		68 946
Euroopa Andmekaitseinspektor		78 000
Euroopa välisteenistus		2 065 000
	Kokku	70 399 422

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 1	Sissemaksed pensioniskeemidesse				
4 1 0	<i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	482 538 191	476 991 862	456 370 768,48	94,58 %
4 1 1	<i>Pensionidõiguste ülekandmine või väljaostmine töötajate poolt</i>	77 582 938	115 100 938	75 066 154,68	96,76 %
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	110 000	110 000	107 145,68	97,41 %
	Peatükk 4 1 — Kogusumma	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84	94,88 %

Artikkel 4 1 0 — Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
482 538 191	476 991 862	456 370 768,48

Märkused

Artikkel kajastab töötajate sissemakseid pensioniskeemi.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa elu- ja töötingimuste parandamise fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

Euroopa Parlament	62 096 836
Nõukogu	31 521 000
Komisjon:	335 697 931
— haldamine	(215 406 000)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(21 122 639)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(19 599 027)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(3 466 000)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(1 049 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(5 004 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(1 606 000)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(2 719 000)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(5 028 000)
— Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	(375 143)
— Amet õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonna suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks	(296 034)
— ühisettevõtte ARTEMIS - tehnoloogiaalgatus manussüsteemides	(119 437)
— Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet (BEREC)	(119 566)
— ühisettevõtte Clean Sky	(216 208)
— Euroopa Kalanduskontrolli Amet (CFCA)	(454 951)
— Ühenduse Sordiamet (CPVO)	(354 516)
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(2 338 186)
— Euroopa Ülesehitusamet	p.m.
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(411 259)
— Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)	(1 685 980)
— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)	(149 678)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(5 970 837)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)	(672 226)
— Eurojust	(1 184 136)
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)	(1 808 173)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(918 767)
— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)	(4 299 716)
— Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)	(1 438 369)
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(2 969 364)
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(818 040)
— Euroopa GNSSi Agentuur (Galileo)	(403 386)
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)	(256 130)
— Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)	(285 554)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve)	(602 597)
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühisettevõtte (F4E)	(2 522 259)
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(1 688 542)
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(4 911 854)
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(847 012)
— Euroopa nanoelektronika alane ühisettevõtte ENIAC (ENIAC)	(108 619)
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	(405 427)
— Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	(187 403)
— Euroopa Politseiamet (Europol)	(4 220 351)
— Euroopa Raudteeagentuur (ERA)	(1 187 914)
— Euroopa Teadusnõukogu rakendusamet (ERCEA)	(1 962 590)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve)	(713 491)
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(1 005 675)
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(718 657)

— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus (EACI)	(879 661)	
— Tervise- ja Tarbijaküsimuste Rakendusamet (EAHC)	(296 562)	
— Teadusuuringute Rakendusamet (REA)	(2 473 777)	
— Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet (TEN-T EA)	(586 330)	
— Kütuselementide ja Vesiniku Valdkonna ühisettevõtte (FCH)	(190 673)	
— Innovatiivsete ravimite algatus - ühisettevõtte IMI	(270 751)	
— ühisettevõtte SESAR	(259 681)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(5 370 253)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(1 742 530)	
Euroopa Liidu Kohus		19 093 000
Kontrollikoda		8 536 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		6 159 964
Regioonide Komitee		4 640 619
Euroopa Ombudsman		540 841
Euroopa Andmekaitseinspektor		434 000
Euroopa välisteenus		13 818 000
	Kokku	482 538 191

Artikkel 4 1 1 — Pensioniõiguste ülekandmine või väljaostmine töötajate poolt

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
77 582 938	115 100 938	75 066 154,68

Märkused

Artikkel kajastab ametnike varasemate ametikohtade pensioniõiguste kindlustusmatemaalise väärtuse või kindlasummalise tagasiostmisväärtuse makseid Euroopa Liidu eelarvesse.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Parlament	9 134 938
Nõukogu	p.m.
Komisjon	68 448 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
	Kokku
	77 582 938

Artikkel 4 1 2 — Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
110 000	110 000	107 145,68

Märkused

Isiklikel põhjustel puhkust võtavad ametnikud ja muud teenistujad võivad jätkata pensioniõiguste omandamist tingimusel, et nad kannavad ka tööandja sissemaksete kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.
Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlament	10 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	100 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	110 000

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
4 2	Muud sissemaksed pensioniskeemi				
4 2 0	Detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %
4 2 1	Euroopa Parlamendi liikmete sissemaksed pensioniskeemi	p.m.	p.m.	35 043,00	
	Peatükk 4 2 — Kogusumma	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12	115,33 %

Artikkel 4 2 0 — Detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

Märkused

Artikkel hõlmab detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tehtavaid tööandjapoolseid sissemakseid pensioniskeemi.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.
Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjon	21 161 499
----------	------------

Artikkel 4 2 1 — Euroopa Parlamendi liikmete sissemaksed pensioniskeemi

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	35 043,00

Märkused

Artikkel kajastab Euroopa Parlamendi liikmete sissemakseid pensioniskeemi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete kulude ja toetuste maksmise eeskiri, eriti selle III lisa.

Euroopa Parlament

p.m.

JAOTIS 5 — INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
5 0	Sissetulek vallasvara (varustus) ja kinnisvara müügist	p.m.	p.m.	6 318 048,24
5 1	Üüritulu	p.m.	p.m.	30 891 401,93
5 2	Investeeringutest, antud laenudest ning panga- ja muudest intressidest saadav tulu	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98
5 5	Osutatud teenustest ja tehtud töödest laekuv tulu	p.m.	p.m.	42 272 103,02
5 7	Muud institutsioonide haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	442 314 017,29
5 8	Mitmesugused hüvitised	p.m.	p.m.	461 173,96
5 9	Muud tulud haldustegevusest	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	Jaotis 5 — Kogusumma	59 534 868	59 790 286	587 087 322,20

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 0	Sissetulek vallasvara (varustus) ja kinnisvara müügist				
5 0 0	Sissetulek vallasvara (varustus) müügist				
5 0 0 0	Sissetulek transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	141 814,85	
5 0 0 1	Sissetulek muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	378 637,17	
5 0 0 2	Tulud muudele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupade eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 371 168,15	
	Artikkel 5 0 0 — Vahesumma	p.m.	p.m.	4 891 620,17	
5 0 1	Kinnisvara müügist saadav tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Sissetulek väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 426 428,07	
	Peatükk 5 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	6 318 048,24	

Artikkel 5 0 0 — Sissetulek vallasvara (varustus) müügist

Punkt 5 0 0 0 — Sissetulek transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	141 814,85

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonidele kuuluvate sõidukite müügist või väljavahetamisest saadud tulud.

Siia kantakse ka laekumised nende transpordivahendite müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e ja ea kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Punkt 5 0 0 1 — Sissetulek muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	378 637,17

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a sõidukite) müügist või väljavahetamisest saadud tulud.

Siia kantakse ka laekumised selliste vahendite, sisseseade, materjali ning teadus- ja tehniliste seadmete müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktide e ja ea kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Punkt 5 0 0 2 — Tulud muudele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupade eest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	4 371 168,15

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 0 1 — Kinnisvara müügist saadav tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse institutsioonidele kuuluva kinnisvara müügist saadud tulud.

Artikkel 5 0 2 — Sissetulek väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 426 428,07

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti j kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Lisaks sisaldab see artikkel tulusid, mis on saadud selliste toodete müügist elektroonilistel andmekandjatel.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 1	Üüritulu				

5 1 0	Sissetulek varustuse ja seadmete üürimisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üüri kõrvalkulude hüvitamine				
5 1 1 0	Sissetulek kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	30 516 261,68	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	375 140,25	
	<i>Artikkel 5 1 1 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	30 891 401,93	
	Peatükk 5 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	30 891 401,93	

Artikkel 5 1 0 — Sissetulek varustuse ja seadmete üürimisest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 1 1 — Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üüri kõrvalkulude hüvitamine

Punkt 5 1 1 0 — Sissetulek kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	30 516 261,68

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.

Euroopa Andmekaitseinspektor
Euroopa välisteenus

p.m.
p.m.
Kokku p.m.

Punkt 5 1 1 1 — Üüri kõrvalkulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	375 140,25

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament p.m.
Nõukogu p.m.
Komisjon p.m.
Euroopa Liidu Kohus p.m.
Kontrollikoda p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee p.m.
Regioonide Komitee p.m.
Euroopa Ombudsman p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor p.m.
Euroopa välisteenus p.m.
Kokku p.m.

PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 2	Investeeringutest, antud laenudest ning panga- ja muudest intressidest saadav tulu				
5 2 0	Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsioonide kontodelt	7 534 868	7 790 286	5 864 751,67	77,83 %
5 2 1	Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste kontodelt	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	Eelfinantseerimisest laekuv intress	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	Usalduskontodelt laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	Peatükk 5 2 — Kogusumma	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98	105,36 %

Artikkel 5 2 0 — Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsioonide kontodelt

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
7 534 868	7 790 286	5 864 751,67

Märkused

Artiklisse kantakse investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsioonide kontodelt.

Euroopa Parlament	1 200 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	6 000 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	40 000
Regioonide Komitee	44 868
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	250 000
Kokku	7 534 868

Artikkel 5 2 1 — Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste kontodelt

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

Märkused

Artikkel kajastab intressimakseid toetatavatele organisatsioonidele, kes on paigutanud komisjonilt saadud ettemaksed intressi teenivatele kontodele. Kui nimetatud ettemaksed jäävad kasutamata, tuleb need koos intressiga komisjonile tagastada.

Komisjon	10 000 000
----------	------------

Artikkel 5 2 2 — Eelfinantseerimisest laekuv intress

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

Märkused

Artiklisse kantakse eelfinantseerimisest laekuv intressitulu.

Selles artiklis esitatud summasid võib kasutada finantsmääruse artikli 5a kohaselt täiendavate assigneeringute kandmiseks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu. Eelmaksetest saadud intressid assigneeritakse asjakohasele programmile või meetmele ning arvatakse lõppmakse tegemisel makse saajale võlgnetavate summade saldost maha.

Määruses, millega kehtestatakse finantsmääruse rakenduseeskirjad, täpsustatakse ka juhud, mille puhul vastutav eelarvevahendite kasutaja nõuab intressid igal aastal sisse.

Komisjon	40 000 000
----------	------------

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikkel 5a.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eriti selle artiklid 4 ja 4a.

Artikkel 5 2 3 — Usalduskontodelt laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	2 862 776,66

Märkused

Artiklisse kirjendatakse usalduskontodelt saadavad intressid ja muu tulu.

Liidu usalduskontod on avatud rahvusvahelistes finantsinstitutsioonides (Euroopa Investeerimisfond, Euroopa Investeerimispank, Euroopa Nõukogu Arengupank / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank), kes haldavad liidu programme ning liidu makstavad summad jäävad kontole, kuni need tehakse mõne programmi raames kättesaadavateks näiteks väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele või kandidaatriikides projekte juhtivatele institutsioonidele.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 2 kohaselt tehakse liidu programmide usalduskontodelt saadavatest intressidest täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele on kantud vastava tulu aluseks olnud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti artikli 18 lõige 2.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1).

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST LAEKUV TULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 5	Osutatud teenustest ja tehtud töödest laekuv tulu				
5 5 0	<i>Teiste institutsioonide või asutuste kasuks osutatud teenustest või tehtud töödest laekuv tulu, sealhulgas lähetushüvitiste summad, mis on makstud teiste institutsioonide või asutuste eest ja nende poolt tagasi makstud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	37 826 316,28	
5 5 1	<i>Tulu kolmandatelt isikutelt nende taotlusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	4 445 786,74	
	Peatükk 5 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	42 272 103,02	

Artikkel 5 5 0 — Teiste institutsioonide või asutuste kasuks osutatud teenustest või tehtud töödest laekuv tulu, sealhulgas lähetushüvitiste summad, mis on makstud teiste institutsioonide või asutuste eest ja nende poolt tagasi makstud — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	37 826 316,28

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament

Nõukogu

Komisjon

p.m.

p.m.

p.m.

Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 5 1 — Tulu kolmandatelt isikutelt nende taotlusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	4 445 786,74

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 7	Muud institutsioonide haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed				
5 7 0	Tulu ebaõigesti makstud summade tagastamisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	49 132 444,88	
5 7 1	Sihtotstarbeline tulu, näiteks sihtasutuste tulu, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	110 437,26	
5 7 2	Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	Muud institutsioonide haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	140 514 065,46	
5 7 4	Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kulude katteks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	252 557 069,69	
	Peatükk 5 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	442 314 017,29	

Artikkel 5 7 0 — Tulu ebaõigesti makstud summade tagastamisest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	49 132 444,88

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 7 1 — Sihtotstarbeline tulu, näiteks sihtasutuste tulu, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	110 437,26

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 7 2 — Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 7 3 — Muud institutsioonide haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	140 514 065,46

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 7 4 — Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kulude katteks — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	252 557 069,69

Märkused

Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele, et katta liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali, sealhulgas Euroopa Arengufondist (EAF) rahastatava komisjoni personali kohalikul tasandil hallatavad kulud.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks X eelarvejao (Euroopa välisteenistus) kulude eelarvestuse punkti 3 0 0 5.

Euroopa välisteenistus	p.m.
------------------------	------

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 8	Mitmesugused hüvitised				
5 8 0	Tulu üüriga seotud maksetest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	36 563,64	
5 8 1	Tulu laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	424 610,32	
	Peatükk 5 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	461 173,96	

Artikkel 5 8 0 — Tulu üüriga seotud maksetest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	36 563,64

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti i kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 5 8 1 — Tulu laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	424 610,32

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artiklisse kirjendatakse ka tulud, mis tekivad õnnetusjuhtumis kannatada saanud ametnike palkadest, mille kindlustusseltsid on hüvitanud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.

Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
5 9	Muud tulud haldustegevusest				
5 9 0	Muud tulud haldustegevusest	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	Peatükk 5 9 — Kogusumma	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %

Artikkel 5 9 0 — Muud tulud haldustegevusest

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

Märkused

Artiklisse kantakse ka muud haldustegevusest saadavad tulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	2 000 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	2 000 000

JAOTIS 6 — LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSED JA TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
6 0	OSAMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	Mitmesuguste kulude tagasimaksed	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	Tasu eest teenuste osutamisest saadav tulu	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	Erilepingutest tulenevad maksed	p.m.	p.m.	342 068 908,38
6 5	Finantskorrektsioonid	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	Muud osa- ja tagasimaksed	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50
6 7	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	Ajutised ümberkorraldusmaksed	p.m.	p.m.	7 313,10
	Jaotis 6 — Kogusumma	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 0	OSAMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE				
6 0 1	Mitmesugused uurimisprogrammid				
6 0 1 1	Šveitsi-Euratori koostöökokkulepped kontrollitud termotuuma sünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	16 697 188,17	
6 0 1 3	Koostöölepingud kolmandate riikidega liidu teadusprogrammide raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	344 593 840,72	
6 0 1 5	Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega liidule huvi pakkuvate teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka” ja teised) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Euroopa koostöölepingud teadus- ja tehnikauuringute valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 0 1 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89	
6 0 2	Muud programmid				
6 0 2 1	Mitmesugused humanitaarabiga seotud tulud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 0 2 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 3	Assotsieerimislepingud liidu ja kolmandate riikide vahel				
6 0 3 1	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest liidu programmides — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	196 461 242,11	
6 0 3 2	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mittekuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	256 840,90	
6 0 3 3	Kolmandate isikute osalemine liidu meetmetes — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	30 438 242,43	
	<i>Artikkel 6 0 3 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	227 156 325,44	
	Peatükk 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	588 447 354,33	

Artikkel 6 0 1 — Mitmesugused uurimisprogrammid

Punkt 6 0 1 1 — Šveitsi-Euratori koostöökokkulepped kontrollitud termotuuma sünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute, eriti 14. septembri 1978. aasta koostöölepingu alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklisse 08 22 04 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Punkt 6 0 1 2 — Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	16 697 188,17

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse ja tema 26 termotuumasünteesiga tegeleva koostööpartneri vaheliste mitmepoolsete Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete (EFDA) alusel saadavad tulud.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklisse 08 22 04 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Sellised tulud katavad koostööpartnerite panuse ühisfondi selliste kulutuste rahastamisse, mis tulenevad projekti JET, termotuumasünteesi tipptaseme arvuti ja muude vahendite kasutamisest EFDA jaoks.

Punkt 6 0 1 3 — Koostöölepingud kolmandate riikidega liidu teadusprogrammide raames — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	344 593 840,72

Märkused

Liidu ja kolmandate riikide (eelkõige selliste riikide, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis, et ühineda liidu teadusprogrammidega) vaheliste koostöölepingute alusel saadav tulu.

Saadud osamaksetega kaetakse kõnealuse programmiga seotud koosolekute, ekspertide lepingute ja teadusuuringute kulud.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva osa artiklites 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (kaudsed meetmed) ning artiklites 10 02 02 ja 10 03 02, olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Õiguslik alus

Nõukogu ja komisjoni otsus 2007/502/EÜ, Euratom, 25. juuni 2007, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu Euroopa Ühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 189, 20.7.2007, lk 24).

Nõukogu otsus 2007/585/EÜ, 10. juuli 2007, Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 220, 25.8.2007, lk 3).

Nõukogu otsus 2010/558/EL, 12. märts 2010, Fääri saarte osalemist liidu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendas raamprogrammis (2007–2013) võimaldava Euroopa Liidu ja Fääri saarte valitsuse vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 245, 17.9.2010, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/27/EL, 12. juuli 2010, partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 14, 19.1.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/28/EL, 12. juuli 2010, millega sõlmitakse partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta (ELT L 14, 19.1.2011, lk 5).

Komisjoni otsus K(2011) 5803, 18 august 2011, Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelise ühismemorandumi (mis käsitleb Moldova Vabariigi assotsieerumist Euroopa Ühenduse teaduse ja tehnoloogiaarengu seitsmenda raamprogrammiga (2007-2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Ahusaktid

Komisjoni soovitus nõukogule volitada komisjoni avama läbirääkimisi teadus- ja tehnikakoostöö lepingu sõlmimiseks Euroopa

Aatomienergiaühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel, mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon liitub Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammiga (2012–2013) (KOM(2012) 67).

Punkt 6 0 1 5 — Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega liidule huvi pakkuvate teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka” ja teised) — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidule huvi pakkuvate teadus- ja tehnoloogiaprojektide („Eureka” jt) raames liidu ja kolmandate riikide asutustega sõlmitud koostöölepingute alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudne meede).

Punkt 6 0 1 6 — Euroopa koostöölepingud teadus- ja tehnikauuringute valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammides osalevatelt riikidelt saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (kaudne meede).

Alusaktid

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST) osalevate riikide ministrite resolutsioon (alla kirjutatud Viinis 21. novembril 1991) (EÜT C 333, 24.12.1991, lk 1).

Artikkel 6 0 2 — Muud programmid

Punkt 6 0 2 1 — Mitmesugused humanitaarabiga seotud tulud — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Kolmandate isikute osamaksed seoses humanitaarabiga.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt avatakse mis tahes nimetatud tulude alusel täiendavad assigneeringud III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse jaotisse 23.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

Artikkel 6 0 3 — Assotsieerimislepingud liidu ja kolmandate riikide vahel

Punkt 6 0 3 1 — Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest liidu programmides — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	196 461 242,11

Märkused

Liidu ja allpool loetletud riikide vaheliste assotsieerimislepingute alusel nende riikide erinevates liidu programmides osalemise tulemusena saadav tulu. Riikidelt, mis on juba liikmesriigid, saadav võimalik tulu on seotud varasemate tehingutega.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Ühenduse ja Türgi Vabariigi vaheline raamkokkulepe, mis käsitleb üldisi põhimõtteid Türgi Vabariigi osalemiseks ühenduse programmides (EÜT L 61, 2.3.2002, lk 29).

Komisjoni otsus K(2007) 2029, 11. mai 2007, Euroopa Liidu ja Türgi Vabariigi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi (mis käsitleb Türgi Vabariigi assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Albaania Vabariigi vaheline Albaania Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 2).

Komisjoni otsus K(2007) 6013, 11. detsember 2007, Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi (mis käsitleb Albaania Vabariigi assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Bosnia ja Hertsegoviina vaheline Bosnia ja Hertsegoviina ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 9).

Komisjoni otsus K(2008) 4037, 1. august 2008, Euroopa Liidu ning Bosnia ja Hertsegoviina vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi (mis käsitleb Bosnia ja Hertsegoviina assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Horvaatia Vabariigi vaheline Horvaatia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 16).

Komisjoni otsus K(2007) 2017, 11. mai 2007, Euroopa Liidu ja Horvaatia Vabariigi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi (mis käsitleb Horvaatia Vabariigi assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 29).

Komisjoni otsus K(2007) 2030, 11. mai 2007, Euroopa Liidu ja Serbia Vabariigi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi (mis käsitleb Serbia Vabariigi assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel sõlmitud stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingule lisatav protokoll, mis käsitleb Euroopa ühenduse ning endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelist endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlevat raamlepingut (ELT L 192, 22.7.2005, lk 23).

Komisjoni otsus K(2007) 2016, 11. mai 2007, Euroopa Liidu ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi (mis käsitleb endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Kirjavahetuse vormis leping Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokoll nr 8 (üldpõhimõtted Montenegro osalemiseks ühenduse programmides) ajutise kohaldamise kohta

(ELT L 43, 19.2.2008, lk 11).

Komisjoni otsus K(2008) 233, 24. jaanuar 2008, Euroopa Liidu ning Montenegro vahelise vastastikuse mõistmise memorandum (mis käsitleb Montenegro assotsieerumist Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013)) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa lepingute lisaprotokollid (artiklid 228 ja 238), millega avatakse ühenduse programmid kandidaatriikidele.

Punkt 6 0 3 2 — Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mittekuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	256 840,90

Märkused

Punkt on ette nähtud kolmandatelt riikidelt laekuvate tollikoostöö kokkulepete osamaksete jaoks, mis on seotud eriti transiidiprojekti ning tollitariifide ja muude andmete (elektroonilist) levitamist käsitlevate projektidega.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 ja 14 05 03.

Õiguslik alus

20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsioon (EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Nõukogu otsus, 19. märts 2001, millega antakse komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse nimel läbirääkimisi 15. detsembril 1950 Brüsselis allkirjastatud tollikoostöönõukogu asutamist käsitleva konventsiooni muutmise üle, et Euroopa Ühendus saaks astuda selle organisatsiooni liikmeks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 6. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007”) (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013”) (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

Punkt 6 0 3 3 — Kolmandate isikute osalemine liidu meetmetes — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	30 438 242,43

Märkused

Kolmandate isikute panus liidu tegevusse.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 1	Mitmesuguste kulude tagasimaksed				
6 1 1	Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed				
6 1 1 3	Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud vara paigutusest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	Tulud, mis pärinevad sõe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 1 1 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 2	Selliste kulude hüvitamine, mida kanti tootluse alusel ja tasu eest tööde läbiviimisel — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	645,92	
6 1 4	Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevustele antava liidu abi tagasimaksed				
6 1 4 3	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antud liidu abi tagasimaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
	<i>Artikkel 6 1 4 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Kasutamata liidu abi tagasimaksed				
6 1 5 0	Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Solidaarsusfondi, ISPA ja IPA kasutamata abi tagasimaksed	p.m.	p.m.	42 018 394,95	
6 1 5 1	Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Institutsiooni sõlmitud lepingute raames tasutud kasutamata summade tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	602 575,71	
6 1 5 7	Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Kalanduse Arendusrahastu ettemaksete tagasimaksed	p.m.	p.m.	4 559 723,50	
6 1 5 8	Mitmesuguse kasutamata liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 282 087,08	
	<i>Artikkel 6 1 5 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	48 462 781,24	
6 1 6	Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	Seoses liidu abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed				
6 1 7 0	Tagasimaksed Lõuna-Aafrikaga tehtava koostöö raames— Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	6 098 617,93	
	<i>Artikkel 6 1 7 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	6 098 617,93	
6 1 8	Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed				
6 1 8 0	Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hankijate või saajate poolt — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	110 579,80	
6 1 8 1	Toiduabi saajate põhjustatud lisakulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	19 836,54	
	<i>Artikkel 6 1 8 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	130 416,34	
6 1 9	Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed				
6 1 9 1	Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 77/270/Euratom raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	186 420,45	
	<i>Artikkel 6 1 9 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	186 420,45	
	Peatükk 6 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	102 774 970,46	

Artikkel 6 1 1 — Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed

Punkt 6 1 1 3 — Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud vara paigutusest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	47 896 088,58

Märkused

Otsuses 2003/76/EÜ on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse (ESTÜ) nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise hetkel.

Vastavalt kõnealuse otsuse artiklile 4 lähevad kasutatavate varade investeeringute puhastulud Euroopa Liidu üldeelarve tuludesse, mis on sihtotstarbelised ning mõeldud sõe- ja terasetööstusega seotud sektorites teadusprojektide rahastamiseks sõe ja terase teadusfondist.

Puhastulu teadusprojektide rahastamiseks aastal $n + 2$ kajastatakse likvideeritava ESTÜ aasta n bilansis ning pärast likvideerimise lõpetamist varadena sõe ja terase teadusfondi bilansis. Selline rahastamismehhanism jõustus 2003. aastal. Aastast 2011 pärinevat tulu kasutatakse teadusuuringuteks 2013. aastal. Minimeerimaks finantsturgudel toimuvatest muutustest tulenevaid kõikumisi teadusuuringute rahastamises, kohaldatakse tasandusmeetmeid. Eeldatavalt ulatub 2013. aastal teadusuuringute rahastamiseks kasutada oleva puhastulu summa 51 732 500 euron.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 eraldatakse 72,8 % fondi assigneeringutest terasega seotud sektorile ja 27,2 % sõega seotud sektorile.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 160 lõike 1 punkti a kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse peatükki 08 23.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning sõe ja terase teadusfondi käsitleva protokoll rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

Punkt 6 1 1 4 — Tulud, mis pärinevad sõe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Otsuses 2003/76/EÜ on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse (ESTÜ) nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise hetkel.

Vastavalt kõnealuse otsuse artikli 4 lõikele 5 lähevad tagasimakstavad summad esialgu tagasi likvideeritava ESTÜ varadesse ning seejärel, pärast likvideerimise lõpetamist, sõe ja terase teadusfondi varadesse.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning sõe ja terase teadusfondi käsitleva protokoll rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

Artikkel 6 1 2 — Selliste kulude hüvitamine, mida kanti taotluse alusel ja tasu eest tööde läbiviimisel — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	645,92

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Komisjon	p.m.
Nõukogu	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Artikkel 6 1 4 — Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevustele antava liidu abi tagasimaksed

Punkt 6 1 4 3 — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Äriliselt edukaks osutunud projektidele makstud toetuste täielik või osaline tagasimaksmine koos võimaliku osalusega kasumist, mis tuleneb Euroopa väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks tehtavate riskikapitalitehingute osana Venture Consorti ja Eurotech Capitali vahenditest saadud toetustest.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Punkt 6 1 4 4 — Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.		

Märkused

Uus punkt

Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antud liidu abi ülejääk ja tagasimaksed

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Komisjoni 12. oktoobri 2011. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1083/2006 teatavate sätete osas, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevatele liikmesriikidele mõeldud riskijagamisvahendeid (KOM(2011) 655 (lõplik)).

Artikkel 6 1 5 — Kasutamata liidu abi tagasimaksed

Punkt 6 1 5 0 — Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Solidaarsusfondi, ISPA ja IPA kasutamata abi tagasimaksed

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	42 018 394,95

Märkused

Euroopa Sotsiaalfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist, Kalanduse Arendusrahastust, Ühtekuuluvusfondist, Solidaarsusfondist, ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendist (ISPA) ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA) saadud, kuid kasutamata jäänud abi tagasimaksed.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse tulusid täiendavateks assigneeringuteks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

Punkt 6 1 5 1 — Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Punkt 6 1 5 2 — Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Punkt 6 1 5 3 — Institutsiooni sõlmitud lepingute raames tasutud kasutamata summade tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	602 575,71

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Punkt 6 1 5 7 — Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Kalanduse Arendusrahastu ettemaksete tagasimaksed

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	4 559 723,50

Märkused

Punkti kantakse struktuurifondidest (Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond), Ühtekuuluvusfondist ja Euroopa Kalandusfondist tehtud ettemaksete tagasimaksed.

Finantsmääruse artiklite 18 ja 157 kohaselt eraldatakse mis tahes nimetatud tulude alusel III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse jaotiste 04, 11 ja 13 vastavatel ridadel täiendavaid assigneeringuid, kui neid on vaja selleks, et struktuurifondide ja ühtekuuluvusfondi panus asjaomastesse toimingutesse ei väheneks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 30, 25.5.1994, lk 1), eriti selle II lisa artikkel D.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikli 82 lõige 2 ja II peatükk.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Punkt 6 1 5 8 — Mitmesuguse kasutamata liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 282 087,08

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel 6 1 6 — Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri tagasimaksed seoses summadega, mille komisjon on tasunud ettemaksena verifikatsioonilepete alusel teostatud järelevalve eest (vt III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklid 32 05 01 ja 32 05 02).

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Kokkulepe Belgia Kuningriigi, Iirimaa, Itaalia Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Madalmaade Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Taani Kuningriigi, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vahel tuumarelava leviku tõkestamise lepingu III artikli lõigete 1 ja 4 rakendamiseks (EÜT L 51, 22.2.1978, lk 1), eriti selle artikkel 15.

Ühenduse, Ühendkuningriigi ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Ühenduse, Prantsusmaa ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Artikkel 6 1 7 — Seoses liidu abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed

Punkt 6 1 7 0 — Tagasimaksed Lõuna-Aafrikaga tehtava koostöö raames— Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	6 098 617,93

Märkused

Lõuna-Aafrikaga tehtava arengukoostöö raames enam makstud summade tagasimaksed pakkujatelt või abisaajatelt.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 21 06 02.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Artikkel 6 1 8 — Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed

Punkt 6 1 8 0 — Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hankijate või saajate poolt — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	110 579,80

Märkused

Pakkumiskutsetes või toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud finantstingimustes sisalduvad sätted toiduabi andmise kohta.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

Punkt 6 1 8 1 — Toiduabi saajate põhjustatud lisakulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	19 836,54

Märkused

Toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud tarnetingimustes sisalduvad sätted.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

Artikkel 6 1 9 — Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed

Punkt 6 1 9 1 — Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 77/270/Euratom raames — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	186 420,45

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse punktidesse 22 02 05 01 ja 19 06 04 01.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutuslase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 2	Tasu eest teenuste osutamisest saadav tulu				
6 2 0	<i>Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratori asutamislepingu artikli 6 punkt b) — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele osutatud tasulistest teenustest saadav tulu</i>				
6 2 2 1	Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 094 616,65	
6 2 2 3	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 974 726,67	
6 2 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu uurimistööst Teadusuuringute Ühiskeskuse raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	61 913,43	
6 2 2 5	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Tulud, mis saadakse Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt teistele komisjoni talitustele osutatud teenustelt konkurentsitingimustel ja põhjustavad täiendavaid assigneeringuid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	54 982 731,42	
	<i>Artikkel 6 2 2 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	73 113 988,17	
6 2 4	<i>Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu teadustööst (kaudne tegevus) — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 6 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	73 113 988,17	

Artikkel 6 2 0 — Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratori asutamislepingu artikli 6 punkt b) — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Tulu, mis on saadud lähtematerjalide või uurimisprogrammides kasutamiseks mõeldud lõhustuvate erimaterjalide tasu eest liikmesriikidele tarnimisest.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiatühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikli 6 punkt b.

Artikkel 6 2 2 — Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele osutatud tasulistest teenustest saadav tulu

Punkt 6 2 2 1 — Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	9 094 616,65

Märkused

Tulu, mis on saadud kõrgvooreaktori käitamisest Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuses.

Kolmandate isikute maksed igasuguste Teadusuuringute Ühiskeskuse kõrgvooreaktori käitamisega seotud kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05 ja 10 04 04.

Varasemate programmide lõpuleviimine

Tulud laekuvad Belgialt, Saksamaalt, Prantsusmaalt ja Madalmaadelt.

Punkt 6 2 2 3 — Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	8 974 726,67

Märkused

Tulu, mis on saadud isikutelt, ettevõtelt ja riigiasutustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 161 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III jao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 02 kolmandate isikutega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

Punkt 6 2 2 4 — Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu uurimistööst Teadusuuringute Ühiskeskuse raames — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	61 913,43

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja eriti selle artikliga 12 antakse liikmesriikidele, isikutele ja ettevõtjatele õigus omandada sobiva tasu eest mittevälistavaid litsentse Euroopa Aatomienergiaühendusele kuuluvate patentide, ajutiselt kaitstud patendiõiguste, kasulike mudelite või patenditaotluste raames.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 ning peatükkidesse 10 02 ja 10 03.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

Punkt 6 2 2 5 — Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute maksetest, kingetest või annakutest Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuse jaoks.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklisse 10 01 05 ja peatükkidesse 10 02, 10 03 ja 10 04.

Punkt 6 2 2 6 — Tulud, mis saadakse Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt teistele komisjoni talitustele osutatud teenustelt konkurentsitingimustel ja põhjustavad täiendavaid assigneeringuid — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	54 982 731,42

Märkused

Tulu, mis on saadud muudelt komisjoni talitustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uuringuid ja/või osutab teenuseid, ning tulu osalemisest teadusuuringute ja tehnoloogia arengu raamprogrammidega seotud tegevuses.

Finantsmääruse artikli 18 ja artikli 161 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 03 teiste komisjoni talitustega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

Artikkel 6 2 4 — Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu teadustööst (kaudne tegevus) — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja eriti selle artikliga 12 antakse liikmesriikidele, isikutele ja ettevõtjatele õigus omandada sobiva tasu eest mittevälisavaid litsentse Euroopa Aatomienergiaühendusele kuuluvate patentide, ajutiselt kaitstud patendiõiguste, kasulike mudelite või patenditaotluste raames.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 3	Erilepingutest tulenevad maksed				
6 3 0	Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksed Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	218 105 387,00	
6 3 1	Maksed Schengeni acquis' raames				
6 3 1 1	Maksed Islandi ja Norraga sõlmitud lepingust tulenevate halduskulude katteks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 107 086,43	
6 3 1 2	Maksed suurelatuslike informatsioonisüsteemide arendamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingu raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 554 519,92	
6 3 1 3	Muud Schengeni acquis raames tehtavad osamaksed (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	15 186 000,00	
	<i>Artikkel 6 3 1 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	18 847 606,35	
6 3 2	Osamaksed Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	67 847 000,00	
6 3 3	Maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse				
6 3 3 0	Liikmesriikide osamaksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
6 3 3 1	Kolmandate riikide osamaksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Rahvusvaheliste organisatsioonide osamaksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 3 3 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
	Peatükk 6 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	342 068 908,38	

Artikkel 6 3 0 — Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksed Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	218 105 387,00

Märkused

Artiklisse kirjendatakse Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksed, mis tulenevad nende riikide finantsosalusest liidu tegevuses vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82 ja protokollile 32.

Kavandatud osamaksete kogumaht on ära toodud kokkuvõttes, mis on esitatud III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse lisas teabe eesmärgil.

Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed antakse komisjoni kasutusse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokollile 32 artiklitele 1, 2 ja 3.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3).

Artikkel 6 3 1 — Maksed Schengeni *acquis*’ raames

Punkt 6 3 1 1 — Maksed Islandi ja Norraga sõlmitud lepingust tulenevate halduskulude katteks — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	1 107 086,43

Märkused

Maksed halduskulude katteks, mis tulenevad Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 18. mail 1999. aastal sõlmitud lepingust viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36), ning eriti nimetatud lepingu artiklist 12.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Nõukogu	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Punkt 6 3 1 2 — Maksed suureulatuslike informatsioonisüsteemide arendamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingu raames — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	2 554 519,92

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 ja 18 03 11.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 1999/439/EÜ, 17. mai 1999, Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigiga lepingu sõlmimise kohta viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamises, kohaldamises ja arendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eelkõige kõnealuse lepingu artikkel 9.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 343/2003, 18. veebruar 2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 50, 25.2.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Nõukogu otsus 2008/146/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/147/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/149/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europol juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1104/2008, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/839/JSK, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 43).

Nõukogu otsus 2011/349/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õigusalasest koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/350/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Alusaktid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1077/2011, 25. oktoober 2011, millega asutatakse Euroopa amet õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonna suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 286, 1.11.2011, lk 1).

Punkt 6 3 1 3 — Muud Schengeni *acquis* raames tehtavad osamaksed (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	15 186 000,00

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 06, 18 02 07 ja 18 03 14.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 1999/439/EÜ, 17. mai 1999, Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigiga lepingu sõlmimise kohta viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamises, kohaldamises ja arendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määratlemise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38) ja eriti selle lepingu artikkel 9.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Nõukogu otsus 2008/146/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/147/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/149/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 439/2010, 19. mai 2010, millega luuakse Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (ELT L 132, 29.5.2010, lk 11).

Nõukogu otsus 2011/305/EL, 21. märts 2011, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirjade kohta (ELT L 137, 25.5.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/349/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/350/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*’ rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Alusaktid

Komisjoni poolt 30. oktoobril 2009 esitatud ettepanekud võtta vastu nõukogu otsus kirjutada alla ja sõlmida Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kokkulepe, milles käsitletakse nimetatud riikide osalemist nende komiteede töös, kes abistavad Euroopa Komisjoni tema rakendusvolituste täitmisel seoses Schengeni *acquis*’ sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (KOM(2009) 605 ja 0606 (lõplik)).

Komisjoni 16. septembri 2011. aasta muudetud ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis*’ kohaldamise kontrollimiseks (KOM(2011) 559 (lõplik)).

Artikkel 6 3 2 — Osamaksed Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	67 847 000,00

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse kogu Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmekulude rahastamist, täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 21 01 04 10.

Alusaktid

Sisekokkulepe nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate vahel ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV–EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (ELT L 247, 9.9.2006, lk 32).

Artikkel 6 3 3 — Maksed teatavatesse välisabiprogrammidesse

Punkt 6 3 3 0 — Liikmesriikide osamaksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	37 268 915,03

Märkused

Punkti kirjendatakse osamaksed, mida liikmesriigid, sealhulgas nende avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, teevad asjakohase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Punkt 6 3 3 1 — Kolmandate riikide osamaksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kirjendatakse osamaksed, mida kolmandad riigid, sealhulgas nende avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, teevad asjakohase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Punkt 6 3 3 2 — Rahvusvaheliste organisatsioonide osamaksed teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kirjendatakse osamaksed, mida rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjakohase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti aa kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 5	Finantskorrektsioonid				
6 5 0	Finantskorrektsioonid				
6 5 0 0	Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Kalandusfondiga seotud finantskorrektsioonid	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<i>Artikkel 6 5 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	Peatükk 6 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	85 083 943,54	

Artikkel 6 5 0 — Finantskorrektsioonid

Punkt 6 5 0 0 — Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Kalandusfondiga seotud finantskorrektsioonid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	85 083 943,54

Märkused

Punkti kirjendatakse struktuurifondide (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond, Kalanduse Arendusrahastu, Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond), Ühtekuuluvusfondiga ja Euroopa Kalandusfondiga seotud finantskorrektsioonid.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt võib punkti kirjendatud summasid kasutada selleks, et eraldada III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavates rubriikides täiendavaid assigneeringuid, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eriti selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikli 39 lõige 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 6	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	451 438 669,18	
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	<i>Artikkel 6 6 0 — Vahesumma</i>	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %
	Peatükk 6 6 — Kogusumma	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %

Artikkel 6 6 0 — Muud osa- ja tagasimaksed

Punkt 6 6 0 0 — Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	451 438 669,18

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 18 kohaselt sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud 6. jaotise teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

Punkt 6 6 0 1 — Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

Märkused

Punkti kantakse sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud 6. jaotise teiste osade alla ja mida ei kasutata finantsmääruse artikli 18 kohaselt.

Euroopa Parlament	p.m.
Komisjon	60 000 000
Kokku	60 000 000

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 7	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu				
6 7 0	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga seonduv tulu				
6 7 0 1	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi käsitlevate eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Piimatootjate lisamaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>Artikkel 6 7 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
6 7 1	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu				

6 7 1 1	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 7 1 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	Peatükk 6 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	697 371 166,81	

Artikkel 6 7 0 — Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga seonduv tulu

Punkt 6 7 0 1 — Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	467 339 394,15

Märkused

Punkti kantakse tulud, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise vastavuskontrolli otsustest, mis on tehtud seoses kuludega, mida on rahastatud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) alusel. See on mõeldud ka summade jaoks, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis on seotud eelarvesse kantud asjaomaste sihtotstarbeliste tuludega, välja arvatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõike 5 kohaldamisest saadavad summad.

Punkti kantakse ka määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ja 30. septembril 2012 lõpetatava ajutise suhkrutööstuse ümberkorralduskava alusel (suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist) rahastatavaid kulusid käsitlevate raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise vastavusotsuste alusel liidu eelarvesse laekuv tulu. Punkti kantakse ka summad, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis käsitlevad suhkrutööstuse ümberkorraldusfondiga seotud sihtotstarbelist tulu, välja arvatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 16 ja artikli 32 lõike 5 kohaldamisest tulenevad summad.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kantud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) tulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 400 000 000 eurot.

2013. aasta eelarve koostamisel on seda summat arvesse võetud artikli 05 02 08 meetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Punkt 6 7 0 2 — Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi käsitlevate eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	177 592 514,88

Märkused

Punkti kantakse eeskirjade eiramise või hooletuse tõttu tagasi nõutud summad, sealhulgas asjaomased intressid, eelkõige pettuse korral tagasi nõutud summad, saadud trahvimaksed ja intress ning minetatud tagatised, mis tulenevad Euroopa Maaelu Arengu

Põllumajandusfondi tagatisrahastust rahastatavatest kuludest 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi rubriigi 1 ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) raames. Punkti kantakse ka tagasimakstud netosummad, millest liikmesriigid võivad kinni pidada 20 % vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2. Punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad kõnealuse määruse artikli 32 lõike 5 kohastest heakskiitmist käsitlevatest otsustest.

Punkt on ette nähtud ka nende summade jaoks, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või eksimuste tagajärjel, sealhulgas intressid, karistumaksud ja tagatised, mis tulenevad kuludest, mida on rahastatud määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ja 30. septembril 2012 lõpetatava ajutise suhkrutööstuse ümberkorralduskava alusel (suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist). Punkti on kavas kanda ka tagasi makstud netosummad, millest liikmesriigid võivad kinni pidada 20 % vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2. Punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad kõnealuse määruse artikli 32 lõike 5 kohastest raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kantud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) tulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 166 000 000 eurot.

2013. aasta eelarve koostamisel võeti nimetatud summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Punkt 6 7 0 3 — Piimatootjate lisamaksud — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	21 894 709,96

Märkused

Punkt on mõeldud määruse (EÜ) nr 1788/2003 ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 78 kohaselt kogutud ja tagasinõutud summade kajastamiseks.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kantud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) tulude eelarvestuse mis tahes punkti Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 119 000 000 eurot.

2013. aasta eelarve koostamisel võeti nimetatud summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Artikkel 6 7 1 — Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu

Punkt 6 7 1 1 — Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	30 544 547,82

Märkused

Punkti kantakse tulud, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsustest, mis on tehtud seoses toetustega maaelu arendamiseks, mida on rahastatud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD). Samuti on see mõeldud summade jaoks, mis on saadud tulenevalt liidu eelarve kasuks tehtud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mida saab pidada sihtotstarbeliseks tuluks. Punkti kantakse ka EAFRDst tehtud ettemaksete tagasimaksmisega seotud summad.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse igasugust käesolevasse punkti kantud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAFRD mis tahes eelarvepunkti.

2013. aasta eelarve koostamisel ei olnud artikli 05 04 05 jaoks ette nähtud ühtegi konkreetset summat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Punkt 6 7 1 2 — Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või hooletuse tagajärjel, sealhulgas nendega seonduvad viivised, eriti aga summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või pettuse juhtude korral, laekunud karistusmaksed ja viivised ning minetatud tagatised seoses Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) finantseeritava maaelu arendamisega.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutatakse igasugust käesolevas punktis kajastatud tulu täiendavate assigneeringute tegemiseks EAFRD mis tahes eelarvepunkti.

2013. aasta eelarve koostamisel ei olnud artikli 05 04 05 jaoks ette nähtud ühtegi konkreetset summat.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

PEATÜKK 6 8 — AJUTISED ÜBERKORRALDUSMAKSED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
6 8	Ajutised ümberkorraldusmaksed				
6 8 0	Ajutised ümberkorraldusmaksed — Sihtotstarbeline tulu				
6 8 0 1	Ajutised ümberkorraldusmaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Ajutise ümberkorraldusfondiga seonduv eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Ajutise ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	—	p.m.	2 530,50	
	<i>Artikkel 6 8 0 — Vahesumma</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	Peatükk 6 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	7 313,10	

Artikkel 6 8 0 — Ajutised ümberkorraldusmaksed — Sihtotstarbeline tulu

Punkt 6 8 0 1 — Ajutised ümberkorraldusmaksed — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 11 kohased ajutised liidu suhkrusektori ümberkorraldusmaksed.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kasutati käesolevas punktis esitatud summasid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkrualdkonna ümberkorraldusfond”), et rahastada ümberkorralduseks antavat abi ja muud määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abi.

Kõnealune ajutine suhkrutööstuse ümberkorraldusfond lõpetati 30. septembril 2012. Seetõttu 2013. aastal suhkrutööstuse ümberkorraldamise ajutise kava raames kulutusi ei tehta ja uusi ajutisi ümberkorraldusmaksleid ei koguta. Suhkrutööstuse ümberkorraldusfondi saldo antakse Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) käsutusse vastavalt määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 1 lõike 3 teisele lõigule. Suhkrutööstuse ümberkorraldusfondi eelarveread ühendatakse asjaomaste EAGFi eelarve ridadega. Eelarve punkt 6 8 0 1 säilitatakse ajutiselt vaid läbipaistvuse tagamiseks, et säiliks ülevaade suhkrutööstuse ümberkorraldusfondi saldo kasutamisest.

Suhkrutööstuse ümberkorraldusfondi saldo hinnanguline suurus on 647 800 000 eurot.

2013. aasta eelarve koostamisel võeti nimetatud summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Punkt 6 8 0 2 — Ajutise ümberkorraldusfondiga seonduv eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
—	p.m.	4 782,60

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või eksimuste tagajärjel, sealhulgas intressid, karistumaksed ja tagatised, mis tulenevad kuludest, mida on rahastatud määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ajutisest ühenduse suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist. Sellesse kantakse ka tagasimakstud netosummad, millest liikmesriigid võivad vastavalt määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 lõikele 2 kinni pidada 20 %. Punkt sisaldab ka summasid, mis tulenevad kõnealuse määruse artikli 32 lõike 5 kohastest heakskiitmist käsitlevatest otsustest.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kantud tulu assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) tulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond”), et rahastada ümberkorraldusabi ja muid määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abimeetmeid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Punkt 6 8 0 3 — Ajutise ümberkorraldusfondi kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
—	p.m.	2 530,50

Märkused

Punkti kantakse tulud, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ajutisest suhkru ümberkorraldusfondist rahastatavaid kulusid käsitlevatest vastavuse kontrolli otsustest. Punkti kantakse ka summad, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise otsustest, mis käsitlevad suhkru ümberkorraldusfondiga seotud sihtotstarbelist tulu, välja arvatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 16 ja artikli 32 lõike 5 kohaldamisest tulenevad summad.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 18 ja 154 kasutatakse mis tahes käesolevasse punkti kantud tulu assigneeringute tegemiseks III eelarvejao (komisjon) tulude eelarvestuse artiklisse 05 02 16 („Suhkruvaldkonna ümberkorraldusfond”), et rahastada ümberkorraldusabi ja muid määrusega (EÜ) nr 320/2006 ette nähtud abimeetmeid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

JAOTIS 7 — VIIVISED JA TRAHVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
7 0	Viivised	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	Rahatrahvid	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	Hoiuste intressid ja rahatrahvidelt laekuvad viivised	p.m.	p.m.	0,—
Jaotis 7 — Kogusumma		123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
7 0	Viivised				
7 0 0	Viivised				
7 0 0 0	Viivised liikmesriikide riigikassade kontodelt tehtud hilinevad maksetelt	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Muud viivised	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>Artikkel 7 0 0 — Vahesumma</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
7 0 1	Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
	Peatükk 7 0 — Kogusumma	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40	1583,33 %

Artikkel 7 0 0 — Viivised

Punkt 7 0 0 0 — Viivised liikmesriikide riigikassade kontodelt tehtud hilinevad maksetelt

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

Märkused

Liikmesriik, kes viivitab omavahendite sissemakse tegemisega komisjoni nimel avatud kontole, millele on osutatud määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1, peab tasuma intressi.

Liikmesriikide puhul, kelle vääringuks on euro, võrdub intressimäär *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias avaldatud maksetähtpäeva kuu esimese kalendripäeva määraga, mida Euroopa Keskpank kohaldas oma refinantseerimistehingute suhtes ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra. Intressimääradele lisandub 0,25 protsendipunkti iga viivitatud kuu kohta. Kõrgendatud määra kohaldatakse kogu viivitusaja suhtes.

Liikmesriikide puhul, kelle vääringuks ei ole euro, võrdub intressimäär määraga, mida liikmesriikide keskpangad kohaldasid oma põhiliste refinantseerimistehingute suhtes kõnealuse kuu esimesel kuupäeval ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra või liikmesriikide puhul, kelle keskpanga intressimäär ei ole teada, keskpanga intressimääradele kõige paremini vastava intressimääraga, mida kohaldatakse liikmesriigi rahaturul kõnealuse kuu esimesel kuupäeval ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra. Intressimääradele lisandub 0,25 protsendipunkti iga viivitatud kuu kohta. Kõrgendatud määra kohaldatakse kogu viivitusaja suhtes.

Intressimäär kehtib kõikide määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 10 loetletud omavahendite osamaksete puhul.

Nõukogu	p.m.
Komisjon	5 000 000
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	5 000 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa Ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti selle artikli 71 lõige 4.

Punkt 7 0 0 1 — Muud viivised

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
3 000 000	3 000 000	845 278,98

Märkused

Punkt on mõeldud kõikide muude viiviseintresside jaoks peale omavahenditelt laekuvate viiviseintresside.

Komisjon	3 000 000
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	3 000 000

Õiguslik alus

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3), eriti selle protokolli 32 artikli 2 lõige 5.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti artikli 71 lõige 4.

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eriti artikkel 86.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti artikkel 102.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

Artikkel 7 0 1 — Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

Märkused

Artikkel on mõeldud trahvide pangakonto intresside ja trahvidega seotud viiviseintresside jaoks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eriti artikli 71 lõige 4.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eriti artikkel 86.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti artiklid 14 ja 15.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
7 1	Rahatrahvid				
7 1 0	Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	Uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maks	p.m.			
7 1 2	Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest	p.m.	p.m.	3 000 000,00	
	Peatükk 7 1 — Kogusumma	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82	818,70 %

Artikkel 7 1 0 — Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistusmaksed ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 101 ja 102 kohaseid kohustusi.

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule, ei nõua komisjon summat sisse. Ettevõtja peab nõustuma maksma intressi võlalt pärast lõplikku maksetähtaega ning andma komisjonile hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks nii võlasummat kui ka intressi või lisatasusid katva pangagarantii.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, 25. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, 23. detsember 2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti selle artiklid 14 ja 15.

Artikkel 7 1 1 — Uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maks

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artikkel on ette nähtud komisjoni määratud ülemääraste heitkoguste maksu kajastamiseks.

Määruse (EÜ) nr 443/2009 eesmärk on kehtestada osana ühenduse terviklikust lähenemisviisist väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamiseks ühenduses registreeritavate uute sõiduautode heitenormid, tagades samal ajal siseturu nõuetekohase toimimise.

Alates 2012. aastast kohaldab komisjon juhul, kui tootja süsinikdioksiidi eriheite keskmine tase ületab asjaomasel aastal tootja eriheite sihttasest, tootja suhtes või ühendatud autopargi puhul autopargi haldaja suhtes igal kalendriaastal ülemääraste heitkoguste maksu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 443/2009, 23. aprill 2009, millega kehtestatakse uute sõiduautode heitenormid väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamist käsitleva ühenduse tervikliku lähenemisviisi raames (ELT L 140, 5.6.2009, lk 1), eriti selle artikkel 9.

Komisjoni otsus 2012/100/EL, 17. veebruar 2012, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 443/2009 kohase uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maksu kogumise meetodi kohta (ELT L 47, 18.2.2012, lk 71).

Artikkel 7 1 2 — Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	3 000 000,00

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 260 lõige 2.

PEATÜKK 7 2 — HOIUSTE INTRESSID JA RAHATRAHVIDELT LAEKUVAD VIIVISED

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
7 2	Hoiuste intressid ja rahatrahvidelt laekuvad viivised				
7 2 0	Hoiuste intressid ja rahatrahvidelt laekuvad viivised				
7 2 0 0	Hoiuste intressid ja trahvid, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägiga seotud menetluse rakendamisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 7 2 0 — Vahe summa</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 7 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

Artikkel 7 2 0 — Hoiuste intressid ja rahatrahvidelt laekuvad viivised

Punkt 7 2 0 0 — Hoiuste intressid ja trahvid, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägiga seotud menetluse rakendamisest — Sihtotstarbeline tulu

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest tulenevatelt hoiustelt ja trahvidelt makstavatest intressidest saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1467/97, 7. juuli 1997, ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6), eriti artikkel 16.

JAOTIS 8 — LAENUTEHINGUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
8 0	Tulud Euroopa Liidu tagasisest laenutehingutele liikmesriikides	p.m.	p.m.	0,—
8 1	Komisjoni antud laenud	p.m.	p.m.	0,—
8 2	Tulud Euroopa Liidu tagasisest laenutehingutele kolmandate riikide heaks	p.m.	p.m.	0,—
8 3	Tulud Euroopa Liidu tagatistest kolmandate riikide finantsasutuste antud laenudele	p.m.	p.m.	0,—
8 5	Tagatisasutuste maksetest saadav tulu	4 296 000	384 000	858 312,00
Jaotis 8 — Kogusumma		4 296 000	384 000	858 312,00

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGASISEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
8 0	Tulud Euroopa Liidu tagasisest laenutehingutele liikmesriikides				
8 0 0	<i>Euroopa Liidu tagatised maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Euroopa Liidu tagatis Euratomi võetud laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames</i>	p.m.	p.m.	0,—	
Peatükk 8 0 — Kogusumma		p.m.	p.m.	0,—	

Artikkel 8 0 0 — Euroopa Liidu tagatised maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudel või finantsinstitutsioonidest võetud laenudele. Liikmesriikidele lubatav laenu põhiosa ülemmäär on 50 000 000 000 eurot.

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 01 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisa II osas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2009/102/EÜ, 4. november 2008, millega antakse Ungarile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 37, 6.2.2009, lk 5).

Nõukogu otsus 2009/290/EÜ, 20. jaanuar 2009, millega antakse Lätile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 79, 25.3.2009, lk 39).

Nõukogu otsus 2009/459/EÜ, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 150, 13.6.2009, lk 8).

Nõukogu otsus 2011/288/EL, 12. mai 2011, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga ennetavat finantsabi (ELT L 132, 19.5.2011, lk 15).

Artikkel 8 0 1 — Euroopa Liidu tagatis Euratomi võetud laenudele

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 02 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisa II osas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Nõukogu otsus 77/271/Euratom, 29. märts 1977, otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 11).

Nõukogu otsus 80/29/Euratom, 20. detsember 1979, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 12, 17.1.1980, lk 28).

Nõukogu otsus 82/170/Euratom, 15. märts 1982, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 78, 24.3.1982, lk 21).

Nõukogu otsus 85/537/Euratom, 5. detsember 1985, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 334, 12.12.1985, lk 23).

Nõukogu otsus 90/212/Euratom, 23. aprill 1990, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega antakse komisjonile volitused väljastada Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 112, 3.5.1990, lk 26).

Artikkel 8 0 2 — Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudel või finantsinstitutsioonidest võetud laenudele. Liikmesriigile antava laenu või krediidilimiidi põhisumma peab jääma õigusliku alusega ette nähtud piirsesse.

Artikkel on ette nähtud punktis 01 04 01 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kajastamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisa II osas.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) nr 407/2010, 11. mai 2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (ELT L 118, 12.5.2010, lk 1).

Nõukogu rakendusotsus 2011/77/EL, 7. detsember 2010, Iirimaaale liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 30, 4.2.2011, lk 34).

Nõukogu rakendusotsus 2011/344/EL, 30. mai 2011, Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 159, 17.6.2011, lk 88).

Nõukogu rakendusotsus 2011/682/EL, 11. oktoober 2011, millega muudetakse rakendusotsust 2011/77/EL Iirimaaale liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 269, 14.10.2011, lk 31).

Nõukogu rakendusotsus 2011/683/EL, 11. oktoober 2011, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 269, 14.10.2011, lk 32).

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
8 1	Komisjoni antud laenud				
8 1 0	<i>Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Komisjoni poolt Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Liidu investeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 8 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

Artikkel 8 1 0 — Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse peatükkide 22 02 ja 19 08 alla kantud assigneeringutest Vahemere piirkonnas asuvatele kolmandatele riikidele antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksete ja intressimaksete kirjendamiseks.

Siin kirjendatakse ka mõnele Vahemere äärsetele liikmesriikidele antud erilaenude ja riskikapitali tagasimaksed ja intressimaksed, kuid need moodustavad väikse osa üldmahust. Nimetatud laenud ja riskikapital anti siis, kui asjaomased riigid ei olnud veel liiduga ühinenud.

Tavaliselt ületab saadav tulu eelarves prognoositud summad, sest erilaenude intressimakseid võib tasuda nii eelmise kui ka jooksva finantsaasta jooksul. Erilaenudelt ja riskikapitalilt võetakse intressi alates laenu väljamaksmise hetkest. Erilaenude intresse makstakse poolaastamaketena ning riskikapitali intresse üldjuhul aastamaketena.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Alusaktid

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1638/2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (KOM(2008) 308 (lõplik)), ja eriti selle artikkel 23.

Artikkel 8 1 3 — Komisjoni poolt Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Liidu investeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud kajastama III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punkti 19 08 01 01 kantud assigneeringutest Euroopa Liidu Investeerimispartnerite tegevuse raames Vahemere piirkonna kolmandatele riikidele antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimakseid ja intressimakseid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
8 2	Tulud Euroopa Liidu tagatisest laenutehingutele kolmandate riikide heaks				
8 2 7	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu sõlmitud laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ning Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 8 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

Artikkel 8 2 7 — Euroopa Liidu tagatis liidu sõlmitud laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kantakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 04 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võimaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisa II osas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59).

Nõukogu otsus 97/472/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bulgaariale (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 61).

Nõukogu otsus 97/787/EÜ, 17. november 1997, millega antakse erakorralist rahalist abi Armeeniale ja Gruusiale (EÜT L 322,

25.11.1997, lk 37).

Nõukogu otsus 98/592/EÜ, 15. oktoober 1998, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 284, 22.10.1998, lk 45).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57).

Nõukogu otsus 1999/731/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 27).

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29).

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 2000/244/EÜ, 20. märts 2000, millega muudetakse erakorralise rahalise abi andmisega Armeeniale ja Gruusiale seotud otsust 97/787/EÜ eesmärgiga laiendada seda Tadžikistanile (EÜT L 77, 28.3.2000, lk 11).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/639/EÜ, 12. juuli 2002, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 209, 6.8.2002, lk 22).

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, millega antakse Jugoslaavia Liitvabariigile täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, millega antakse Bosniale ja Hertsegoviinale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2003/825/EÜ, 25. november 2003, millega muudetakse otsust 2002/882/EÜ (millega antakse Jugoslaavia Liitvabariigile täiendavat makromajanduslikku finantsabi) seoses täiendava makromajanduslikku finantsabi andmisega Serbiale ja Montenegrole (ELT L 311, 27.11.2003, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse Albaaniale makromajanduslikku abi ja tunnistatakse kehtetuks otsus 1999/282/EÜ (ELT L 261, 6.8.2004, lk 116).

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

Artikkel 8 2 8 — Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ning Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 05 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisas II osas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/ Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Liikmesriikidele antud Euratomi laenude õigusliku aluse kohta vt ka artikkel 8 0 1.

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE FINANTSASUTUSTE ANTUD LAENUDELE

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
8 3	Tulud Euroopa Liidu tagatistest kolmandate riikide finantsasutuste antud laenudele				
8 3 5	Euroopa Liidu tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 8 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

Artikkel 8 3 5 — Euroopa Liidu tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punktis 01 04 01 06 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao lisa II osas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsus (Vahemere protokollid).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokolli nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu 19. juuli 1982. aasta otsus (täiendav erakorraline abi Liibanoni ülesehitamiseks).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu 9. oktoobri 1984. aasta otsus (Jugoslaavia protokolli väline laen).

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari, Poola, Tšehhoslovakkia, Bulgaaria ja Rumeeniaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõigi Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1488/96 (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse ühenduse garantii Euroopa Investeerimispankale teatavates kolmandates riikides teostatavate vastastikust huvi pakkuvate projektide jaoks antud laenudest tuleneva kahjumi suhtes (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi Vabariik, Slovakkia Vabariik, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispankale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokolli sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Kupro Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega seotud ühishuvi projektide jaoks antud laenudest (Argentina, Bolivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macao, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ning Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks ning muudetakse otsust 97/256/EÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 98/729/EÜ, 14. detsember 1998, millega muudetakse otsust 97/256/EÜ, et pikendada Euroopa Investeerimispankale antud ühenduse tagatist Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 346, 22.12.1998, lk 54).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispankale (EIP) ühenduse tagatis maaväriinates kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse garantii ühendusevälistele projektidele antud laenudest tekkiva kahjumi puhuks (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika Vabariik) (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/688/EÜ, 7. november 2000, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et laiendada ühenduse garantiid, mis anti Euroopa Investeerimispangale Horvaatia projektidega seotud laenude katteks (EÜT L 285, 10.11.2000, lk 20).

Nõukogu otsus 2000/788/EÜ, 4. detsember 2000, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks ettenähtud Euroopa Investeerimispanga sihtprogrammi vastuvõtmiseks (EÜT L 314, 14.12.2000, lk 27).

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, ühenduse garantii andmise kohta Euroopa Investeerimispangale Põhjamõõdme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvatele valitud keskkonnaprojektidele antavatest spetsiaalsetest laenudest tekkida võiva kahju suhtes (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

Nõukogu otsus 2001/778/EÜ, 6. november 2001, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse garantii laiendamiseks nii, et see katab Jugoslaavia Liitvabariigis teostatavatele projektidele antavaid laene (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 43).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse garantii teatud tüüpi projektidele Venemaal, Ukrainas, Moldaavias ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude vastu (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11).

Nõukogu otsus 2006/174/EÜ, 27. veebruar 2006, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et lisada Maldiiivid hõlmatud riikide nimekirja seoses hiidlaineekatastroofiga India ookeanil 2004. aasta detsembris (ELT L 62, 3.3.2006, lk 26).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 633/2009/EÜ, 13. juuli 2009, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduvälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
8 5	Tagatisasutuste maksetest saadav tulu				
8 5 0	Euroopa Investeerimisfondi makstud dividendid	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	Peatükk 8 5 — Kogusumma	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %

Artikkel 8 5 0 — Euroopa Investeerimisfondi makstud dividendid

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
4 296 000	384 000	858 312,00

Märkused

Artikkel on mõeldud nende dividendide kirjendamiseks, mida Euroopa Investeerimisfond maksab tehtud sissemaksete eest.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

JAOTIS 9 — MITMESUGUSED TULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
9 0	Mitmesugused tulud	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	Jaotis 9 — Kogusumma	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Arvandmed

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011	2011/2013
9 0 9 0 0	Mitmesugused tulud				
	Mitmesugused tulud	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %
	Peatükk 9 0 — Kogusumma	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %

Artikkel 9 0 0 — Mitmesugused tulud

Arvandmed

Eelarve 2013	Eelarve 2012	Täitmine 2011
30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

Märkused

Artiklisse kantakse mitmesugused tulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	30 000 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	200 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	30 200 000

PART C. AMETIKOHTADE LOETELUS MÄRGITUD PERSONAL

3. C. AMETIKOHTADE LOETELUS MÄRGITUD PERSONAL

3.1. PARTC-0 — Kinnitatud ametikohtade loetelu

Kinnitatud ametikohtade loetelu

Institutsioon	2013		2012	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Euroopa Parlament	5 567	1 146	5 540	1 144
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	3 117	36	3 117	36
Euroopa Komisjon:	24 502	442	24 617	448
— haldus	18 906	364	18 926	364
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	3 773		3 827	
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus	669		672	
— Euroopa Pettustevastane Amet	303	75	303	81
— Euroopa Personalivaliku Amet	122	3	122	3
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet	182		188	
— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Brüssel	403		426	
— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Luxembourg	144		153	
Euroopa Liidu Kohus	1 599	416	1 547	405
Kontrollikoda	752	139	752	135
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	699	35	689	35
Regioonide Komitee	494	43	488	43
Euroopa Ombudsman	27	40	22	44
Euroopa Andmekaitseinspektor	45		43	
Euroopa välisteenistus	1 670	0	1 667	3
Kokku	38 472	2 294	38 482	2 293

Kinnitatud ametikohtade loetelu

Liidu asutused, kellel on juriidilise isiku staatus	2013		2012	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Detsentraliseeritud asutused	707	5 192	711	4 968
Euroopa ühisettevõtted	62	319	62	320
Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut		34		28

Rakendusametid		425		413
Kokku	769	5 970	773	5 729

D. HOONED

4. D. Hooned

Institutsioonid		Üüritud hooned		Omatavad hooned
		2013. aasta assigneeringud ¹⁵	2012. aasta assigneeringud ¹⁶	
I jagu	Euroopa Parlament	49 173 000	60 041 999	1 219 461 360 ¹⁷
II jagu	Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	9 153 000 ¹⁸	8 785 000 ¹⁹	421 942 118 ²⁰
III jagu	Komisjon ²¹ :			1 665 153 626,40 ²²
	— peakontorid (Brüsselis ja Luxembourgis)	243 683 000	248 302 000	1 537 700 758,83
	— liidus asuvad bürood	12 685 000	12 537 000	37 472 675,64
	— toidu- ja veterinaaramet	2 385 000	2 385 000	21 840 638,63
	— liidu delegatsioonid ²³	31 450 000	31 642 000	-
	— Teadusuuringute Ühiskeskus	—	—	68 139 553,30
	— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus	7 445 000	7 336 000	—
	— Euroopa Pettustevastane Amet	4 790 000	4 638 000	—
	— Euroopa Personalivaliku Amet	2 721 000	2 486 000	—
	— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet	3 480 000	3 415 000	—
	— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Brüssel	5 433 000	5 332 000	—
	— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Luxembourg	2 690 000	2 729 000	—
IV jagu	Euroopa Liidu Kohus	45 180 000	42 128 000	354 574 038,22 ²⁴
V jagu	Kontrollikoda	4 195 000	3 942 000	36 057 853,04
VI jagu	Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	13 145 527	12 910 167	130 582 862 ²⁵
VII jagu	Regioonide Komitee	9 569 296	9 260 838	89 570 342 ²⁶
VIII jagu	Euroopa Ombudsman	479 200	488 000	—
IX jagu	Euroopa Andmekaitseinspektor	728 067	586 437	—
X jagu	Euroopa välisteenisus ²⁷			59 307 691,05 ²⁸

15 Assigneeringud hõlmavad kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 (üür), 2 0 0 1 (iga-aastased rendimaksed) ja 2 0 0 3 (kinnisvara soetamine).

16 Assigneeringud hõlmavad kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 (üür), 2 0 0 1 (iga-aastased rendimaksed) ja 2 0 0 3 (kinnisvara soetamine).

1731. detsembri 2008. aasta raamatupidamise aruande kuupäevaga esitatud arvestuslik netoväärtus.

18Assigneering hõlmab kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 ja 3 1 0 0 (üür).

19Assigneering hõlmab kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 ja 3 1 0 0 (üür).

2031. detsembri 2008. aasta raamatupidamise aruande kuupäevaga esitatud arvestuslik netoväärtus.

21 Hõlmab komisjoni toetust liidu delegatsioonidele ja teadusuuringute poliitikavaldkonna haldusinfrastruktuuriga seotud kulusid.

22 Lõplikud summad kajastatakse 2011. aasta raamatupidamise aruannetes.

23 Komisjoni toetus liidu delegatsioonidele.

24Kapitalirendi lepingute esemeks olevate kõrvalhoonete A, B ja C ning uue kohtupalee hoonetekompleksi (renoveeritud vana kohtupalee, ringhoone, kaks torni ja ühendav galerii) arvestuslik puhasväärtus, mis on kantud finantsaruannetesse 31. detsembril 2010.

25 Pikaajaline liising ostuvõimalusega. 31. detsembril 2010 bilanssi kantud netoväärtus.

26 Pikaajaline liising ostuvõimalusega. 31. detsembril 2010 bilanssi kantud netoväärtus.

27 Olukord 31. detsembril 2011. Liidu delegatsioonide hooned anti Euroopa välisteenisuse kasutusse 1. jaanuaril 2011.

	— peakorterid (Brüssel)	6 616 000	5 901 000	
	— liidu delegatsioonid	55 679 000	53 655 000	
	Kokku	510 680090	519 152 441	3 976 649 890,71

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Summad	
			Vahesumma	Kokku
Euroopa Parlament	<i>Brüssel</i>			774 458 111
	Maa		118 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	45 010 408	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	20 824 433	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	288 356 087	
	WIB (D4)	2007	83 989 722	
	JAN (D5)	2008	119 636 914	
	Atrium	1999	22 245 830	
	Atrium II	2004	7 402 088	
	Montoyer 75	2006	20 466 161	
	Trier I	2011	12 000 000	
	Eastman	2008	16 218 333	
	Cathedrale	2005	1 845 894	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 734 319	
	Remard	2010	12 580 167	
	<i>Strasbourg</i> (Louise Weiss)	1998		233 606 190
	<i>Strasbourg</i> (WIC, SDM, IPE III)	2006		113 068 752
	<i>Luxembourg</i> (KAD)	2003		40 870 667
	<i>Luxembourg</i> (KAD Z)	2010		1 688 452
	Jean Monnet' maja (<i>Bazoches</i>)	1982		0
	<i>Lissabon</i>	1986		499 860
	<i>Ateena</i>	1991		4 124 139
	<i>Kopenhaagen</i>	2005		3 801 404
	<i>Haag</i>	2006		4 679 484
	<i>Valletta</i>	2006		2 170 474
	<i>Nikosia</i>	2006		2 732 651
	<i>Viin</i>	2008		22 101 300
	<i>London</i>	2008		12 285 982
	<i>Budapest</i>	2010		3 373 894
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	<i>Brüssel</i>			421 942 118
	Maa		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Lastesõim	2006	12 774 286	
Komisjon ²⁹	Lex	2007	180 329 551	
	<i>Brüssel</i>			1 445 735 922,16
	Overijse	1997	1 044 426,11	
	Loi 130	1987	52 554 255,39	
	Breydel	1989	14 601 291,10	
	Haren	1993	6 701 877,90	
	Clovis	1995	10 102 684,09	
	Cours Saint-Michel I	1997	17 592 413,24	
	Belliard 232 ³⁰	1997	19 512 150,28	
	Demot 24 ³¹	1997	30 190 649,05	
	Breydel II	1997	36 544 598,47	

28Olukord 31. detsembril 2011. Liidu delegatsioonide hooned anti Euroopa välisteenistuse kasutusse 1. jaanuaril 2011.

29 Lõplikud summad kajastatakse 2011. aasta raamatupidamise aruannetes.

30 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

31 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

Beaulieu 29/31/33	1998	35 393 301,35	
Charlemagne	1997	111 530 627,36	
Demot 28 ³²	1999	24 026 069,33	
Joseph II 99 ³³	1998	17 012 317,82	
Loi 86	1998	27 025 607,05	
Luxembourg 46 ³⁴	1999	35 812 391,14	
Montoyer 59 ³⁵	1998	17 925 119,58	
Froissart 101 ³⁶	2000	18 904 960,71	
VM 18 ³⁷	2000	17 289 096,53	
Joseph II 70 ³⁸	2000	38 705 035,19	
Loi 41 ³⁹	2000	64 083 042,16	
SC 11 ⁴⁰	2000	20 022 737,90	
Joseph II 30 ⁴¹	2000	34 160 332,89	
Joseph II 54 ⁴²	2001	41 758 157,54	
Joseph II 79 ⁴³	2002	39 534 416,43	
VM2 ⁴⁴	2001	38 669 633,94	
Palmerston	2002	6 980 898,18	
SPA 3 ⁴⁵	2003	27 964 405,00	
Berlaymont ⁴⁶	2004	405 723 400,79	
CCAB ⁴⁷	2005	43 293 968,32	
BU-25	2006	50 576 551,70	
Cornet-Leman	2006	21 097 831,26	
Madou	2006	115 151 674,36	
WALI	2009	4 250 000,00	
<i>Luxembourg</i>			91 964 836,67
Euroforum ⁴⁸	2004	84 439 170,00	
Foyer Européen	2009	7 525 666,67	
<i>Bürood liidus</i>			37 472 675,64
Lissabon	1986	-	
	1993	365 369,94	
Marseille	1991	71 846,62	

32 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

33 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

34 Pikaajaline liising ostuvõimalusega (endine Marie de Bourgogne).

35 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

36 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

37 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

38 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

39 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

40 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

41 Pikaajaline liising ostuvõimalusega (osa hoonest kasutab Euroopa Pettustevastane Amet).

42 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

43 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

44 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

45 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

46 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

47 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

48 Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

		1993	19 436,10	
	Milano	1986	-	
	Kopenhaagen	2005	3 793 357,35	
	Valletta	2006	2 251 661,68	
	Nikosia (Byron)	2006	2 732 651,01	
	Haag	2006	4 652 665,00	
	London	2008	18 521 671,84	
	Budapest	2010	5 064 016,10	
	<i>Teadusuuringute Ühiskeskus</i>			68 139 553,30
	Ispira		40 698 765,52	
	Geel		17 545 328,26	
	Karlsruhe		1 945 216,28	
	Petten		7 950 243,24	
	<i>Toidu- ja veterinaaramet</i>			21 840 638,63
	Grange (Iirimaa) ⁴⁹	2002	21 840 638,63	
	Komisjon kokku			1 665 153 626,40
Euroopa Liidu Kohus	<i>Luxembourg</i> (A-tiib – Erasmus, B-tiib – Thomas More ja C-tiib Uue kohtumaja hoonekompleks (renoveeritud endine kohtumaja, seda ümbritsev lisaehtus, kaks torni ja ühendusgalerii)	1994 2008	31 064 561,69 323 509 476,53	354 574 038,22
Kontrollikoda	<i>Luxembourg</i> Maa Luxembourg (K1) Luxembourg (K2) Luxembourg (K3)	1990 1990 2004 2009	776 630,00 10 217 402,47 19 494 897,93 5 568 922,64	36 057 853,04
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	<i>Brüssel</i> Montoyer 92-102 Belliard 99-101 Belliard 68-72 Trèves 74 Belliard 93	2001 2001 2004 2005 2005	31 623 145 77 170 978 9 119 580 8 042 131 4 627 028	130 582 862
Regioonide Komitee	<i>Brüssel</i> Montoyer Belliard 101-103 Belliard 68 Trèves 74 Belliard 93	2001 2001 2004 2004 2005	16 634 179 40 720 622 14 488 532 12 835 044 4 891 965	89 570 342
Euroopa välisesteenistus ⁵⁰	<i>Liidu delegatsioonid</i> ⁵¹ Buenos Aires (Argentina) Canberra (Austraalia) Cotonou (Benin) Gaborone (Botswana) Brasilia (Brasiilia) Ouagadougou (Burkina Faso)	1992 1983 1990 1992 1982 1985 1986 1987 1994 1984	419 669,68 — 449 874,26 150 125,39 — - 131,40 5 308,28 295 626,83 -	59 307 69,05 ⁵²

49 Üürimine/ost.

50 Liidu delegatsioonide hooned anti Euroopa välisesteenistuse kasutusse 1. jaanuaril 2011.

51 Välisesteenistuse hoonete alla kuuluvad 30 büroohoonet, 28 delegatsioonide juhtide residentsi, 25 ametnike residentsi, üks parkimiskoht ja kaks maatükki.

52 Olukord 31. detsembril 2011. Liidu delegatsioonide hooned anti Euroopa välisesteenistuse kasutusse 1. jaanuaril 2011.

	1997	1 193 091,32	
Bujumbura (Burundi)	1982	—	
	1986	12 380,75	
Phnom Penh (Kambodža)	2005	580 319,88	
Ottawa (Kanada)	1977	—	
Praia (Cabo Verde)	1981	—	
Bangui (Kesk-Aafrika Vabariik)	1983	—	
N'Djamena (Tšaad)	1991	15 954,34	
	2009	361 840,50	
Peking (Hiina)	1995	2 513 727,80	
Moroni (Komoorid)	1988	11 750,04	
Brazzaville (Kongo)	1994	122 816,16	
San José (Costa Rica)	1995	318 246,16	
Abidjan (Côte d'Ivoire)	1993	142 065,32	
	1994	187 327,97	
Malabo (Ekvatoriaal-Guinea)	1986	6 090,77	
Pariis (Prantsusmaa)	1990	1 455 857,68	
	1991	69 230,12	
Libreville (Gabon)	1996	253 943,96	
Banjul (Gambia)	1989	20 753,72	
Bissau (Guinea-Bissau)	1995	251 329,45	
Tokyo (Jaapan)	2006	34 008 178,59	
Nairobi (Kenya)	2005	641 653,07	
Maseru (Lesotho)	1985	-	
	1990	113 420,51	
	1991	199 528,91	
	2006	215 316,60	
Lilongwe (Malawi)	1982	—	
	1988	7 493,49	
Mexico (Mehhiko)	1995	1 353 701,12	
Rabat (Maroko)	1987	31 965,52	
Maputo (Mosambiik)	2008	4 121 447,03	
Windhoek (Namiibia)	1992	302 207,22	
	1993	96 253,39	
	2009	1 370 072,92	
Niamey (Nigeri Vabariik)	1997	91 168,26	
Abuja (Nigeeria)	1992	294 672,84	
	2005	4 004 315,73	
Port Moresby (Paapua Uus-Guinea)	1982	48 274,53	
Kigali (Rwanda)	1980	—	
Dakar (Senegal)	1984	-	
Honiara (Saalomoni Saared)	1990	29 305,80	
Pretoria (Lõuna-Aafrika)	1994	458 247,25	
	1996	504 896,74	
Mbabane (Svaasimaa)	1987	43 244,49	
	1988	27 397,74	
Dar es Salaam (Tansaania)	2002	3 187 782,85	
Kampala (Uganda)	1986	10 589,59	
Montevideo (Uruguay)	1990	148 463,34	
New York (Ameerika Ühendriigid)	1987	95 578,20	
Washington (Ameerika Ühendriigid)	1997	1 118 286,25	
Lusaka (Sambia)	1982	-	
Harare (Zimbabwe)	1990	93 554,81	
	1994	178 747,73	
Kõik kokku			3 976 649 890,71